

# Un gran Santo español

Hoy celebra la Iglesia la fiesta de San Ignacio de Loyola — en el mundo, Iñigo López de Recalde, noble guipuzcoano nacido en el castillo de Loyola —. Hombre de armas fué gravemente herido por los franceses en el sitio de Pamplona — año 1521 —.

Con la lectura de las vidas de los santos resolvió cambiar la suya y dedicarse al servicio de Dios. En Montserrat hizo confesión general, trocó su traje con el de un mendigo y ante la Virgen veló sus armas de pobreza y penitencia, pasando toda la noche en oración. Fruto de la meditación y rezos en su éxtasis de ocho días en la cueva de Manresa, compuso su admirable libro, eficazísimo, de los Ejercicios Espirituales. Concibió, en París, con Francisco Javier, Diego Laínez y siete compañeros más, la idea de fundar una orden religiosa, basada en los votos de obediencia, pobreza, castidad y misión a la Tierra Santa, o donde el Papa dispusiera. Así nació la incógnita Compañía de Jesús. El fué quien redactó las «Constitutiones Societatis Jesu», aprobadas después de su muerte.

Ignacio de Loyola es la gran figura de la Contrarreforma del siglo XVI. En ella se funden la tenaz energía vasca con el heroico espíritu emprendedor de los españoles del siglo XVI y el celo apostólico de un alma predestinada a la misión.

A los PP. de la Comunidad de Montesión, particularmente, hijos de San Ignacio, nos honramos enviándoos en este día nuestra devota felicitación.



## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibe en audiencia al Arzobispo de Boston, Monseñor Cushing, y otras ilustres personalidades eclesásticas que han llegado a España al frente de la peregrinación norteamericana para visitar, en Compostela, la tumba del Apóstol Santiago. — (Foto "Cifra")

# "Para una eficaz defensa de Europa es necesario contar con España"

«Nuestro resurgimiento es una realidad que nada ni nadie podrán detener»

## Declaraciones de Martín Artajo



Martín Artajo

—Piensa usted que Francia e Inglaterra accederán algún día a dar entrada a España en el Pacto Atlántico?

—Sólo sé que para una eficaz defensa de Europa es necesario contar con España. Creo que nunca han podido pensar otra cosa. Si bien estos gobiernos hayan acariciado acaso la esperanza de forzar al

gobierno español, a que le pida en son de capitulación y previas esas que llaman "concesiones políticas". La batalla que un día perdieron en las N. U. al fracasar el cerco diplomático de España, han querido darla ahora mediante la exclusión del Pacto del Atlántico Norte.

—Si entonces, en circunstancias difíciles, y al precio de tantos quebrantos económicos, España resistió el apremio, juzguese como habría de claudicar ahora, en que las perspectivas de nuestra política nacional, así en lo exterior como en lo interior, son mucho más halagüeñas. Por otra parte como el Jefe del Estado español ha dicho con reiteración, España no ha pretendido sumarse al famoso Pacto. A nuestra Patria le interesa la defensa del Occidente. Pero un convenio directo con Norteamérica, para contar con su ayuda en caso necesario, refuerza y no contradice el Pacto del Atlántico y nos consta a los españoles que es para jugar nuestro papel y nos satisface mucho más que cualesquiera otros compromisos más generales. En este orden de cosas, tenemos nosotros ya con Portugal el conocido Pacto Ibérico, que que-

daria siempre en pie y habrá de entrar en juego en su caso con segura eficacia.

—¿Podemos felicitarnos por la buena marcha de las negociaciones con Norteamérica?

—Es cosa que tenía que suceder por la fuerza natural de los acontecimientos. El mérito del Generalísimo Franco está en haberlo previsto a tiempo. Los EE. UU. que han pretendido durante algún tiempo llevar al ánimo de Inglaterra y Francia la conveniencia de un entendimiento general, en punto a la defensa de Europa comprendiese a España, se han decidido al fin a tratar directamente con nosotros. Sin entrar en el contenido de la misión del malogrado Almirante Sherman, su visita al Generalísimo Franco ha dado comienzo a una serie de conversaciones que al decir del Presidente Truman, revelan un cambio de importancia en la política de los Estados Unidos para con España. Las relaciones contrarias que se han producido en determinados sectores oficiales del país vecino y de la Gran Bretaña, son partidistas y antioficiales. Por encima de ellas

está la conveniencia de los pueblos, que acabarán por imponer su norma. Hoy mismo ya una gran parte de la opinión francesa y de la inglesa se vuelven contra los

(Continúa en cuarta pág.)



# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIS, 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1745

Martes, 31 de Julio de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII : - : Número 3.647  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## Notas de protesta de España ante los Gobiernos de Londres y París

### Ante ellos, recae la responsabilidad de una actitud inamistosa

LA OFICINA DE INFORMACION DIPLOMATICA ANUNCIA QUE, EN VISTA DE LA ACTITUD MANIFESTADA POR LOS GOBIERNOS DE INGLATERRA Y FRANCIA, ANTE LAS ACTUALES CONVERSACIONES HISPANO-AMERICANAS, LAS EMBAJADAS DE ESPAÑA EN LONDRES Y EN PARÍS, CUMPLIENDO INSTRUCCIONES DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, HAN PRESENTADO SENDAS NOTAS DE PROTESTA EN LAS QUE SE HACE CONSTAR QUE EL PUEBLO ESPAÑOL Y SU GOBIERNO, RECHAZAN TOTALMENTE ESE NUEVO INTENTO DE INGERENCIA DE AMBOS GOBIERNOS EXTRANJEROS EN ASUNTO TAN PRIVATIVO DE LA SOBERANIA NACIONAL COMO SUS RELACIONES DIRECTAS CON OTRA POTENCIA. DICHAS NOTAS HACEN RECAER SOBRE ESOS GOBIERNOS LA RESPONSABILIDAD DE UNA ACTITUD INAMISTOSA QUE CREA ESTADOS DE OPINION PERJUDICIALES PARA LAS RELACIONES PACIFICAS ENTRE LOS PUEBLOS.

## Margarita va a decidir con quién se casa

### Cuatro pretendientes a la principesca mano de la hija del Rey Jorge



Princesa Margarita

Londres. — Muchos ingleses creen que el Rey Jorge anunciará los esponsales de su hija Margarita cuando ésta cumpla veintitún años el día 21 de agosto. No obstante, nadie está de acuerdo en cuanto a quién sea el futuro novio, pero en general se cree que — salvo que la princesa Margarita haya decidido casarse con alguien a quien no haya visto en absoluto o sólo con escasa frecuencia — el prometido de la segunda hija del Monarca estará en la siguiente lista:

- El conde de Dalkeith, heredero del duque de Buccleuch.
- Lord Ogilvy, heredero del conde de Airlie.
- El capitán Mark Bonham Carter, editor, descendiente de una antigua familia.
- William Wallace, hijastro del escritor norteamericano Herbert Agar.
- El conde de Dalkeith, pelirrojo de veintisiete años, heredero de

cinco castillos y de 500.000 acres de terreno, fué considerado el favorito por espacio de cierto tiempo, pero ahora parece haber desaparecido del primer plano. Sus amigos creen que él y Margarita es posible que hayan percibido cierta incompatibilidad entre la afición de él por los bosques de Escocia y la de ella por Londres y sus sitios de diversión.

Bonham Carter come con frecuencia en compañía de la princesa y William Wallace es muy a menudo su pareja de baile. Ambos la acompañaron a un banquete ofrecido recientemente por el embajador de los Estados Unidos en honor de Margaret Truman.

En cuanto al heredero del Conde de Airlie, es el favorito en determinados círculos. Ama la vida al aire libre en su Escocia natal, lo mismo que Dalkeith, pero es de temperamento alegre y despreocupado, en tanto que Dalkeith toma la vida muy en serio. Y hay que tener en cuenta que Margarita continúa siendo el miembro más amigo de divertirse de toda la familia real, mostrándose incansable a este respecto. Su gusto en el vestir se ha orientado últimamente hacia lo llamativo. Recientemente acudió a presenciar un partido de pelota con un vestido que le dejaba los hombros al aire, y que casi acabó con el tema de la Anglo-Iranian como motivo central de la conversación de los ingleses... y de las inglesas.



Pétain

cementerio, donde

rato en oración.

Por las noches, la viuda de Pétain dedica cerca de una hora a clasificar las 100.000 cartas y telegramas que ha recibido de todo el mundo desde que el último Mariscal de Francia fue condenado a muerte. — (Efe).

— (Efe).

## Romero se posesiona de la Vicesecretaría general del Movimiento

### Presidió el acto Raimundo Fernández Cuesta y asistieron los Ministros de Educación Nacional y de Agricultura

Madrid. — Ha tomado posesión de la Vicesecretaría general del Movimiento don Tomás Romero. Se la dió el ministro secretario, don Raimundo Fernández Cuesta, en presencia de los titulares de las Carteras de Educación Nacional y Agricultura, delegada nacional de la Sección Femenina, delegado nacional del Frente de Juventudes, vicesecretario de Secciones, presidente de la Diputación Provincial y otras jerarquías y autoridades.

El ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta pronunció unas palabras en las que dijo que el mando produce sinsabores, alegrías y no pocas amarguras; así como en este caso tristeza por el cese de un entrañable camarada, dotado de grandes virtudes que en los años difíciles ha sostenido el solo esta casa, en la que se ha sabido aunar el afecto y la consideración de todos. Añadió que le sustituye otro magnífico camarada, dotado de excepcionales condiciones por lo que está seguro que le acompañará el éxito, aun cuando la tarea no es fácil. Terminó diciéndoles que quería unirlos en un abrazo, y en efecto, los dos se abrazaron entre grandes aplausos de todos los concurrentes.

(Continúa en cuarta pág.)

## 22 COMUNISTAS detenidos en Barcelona

### Grandes cantidades de propaganda

Barcelona. — Por funcionarios de la Brigada Política Social de la Dirección General de Seguridad a los órdenes del Jefe de la Brigada de Servicios Especiales de esta Jefatura Superior, ha sido llevado a cabo estos últimos días un importante servicio con la detención de 22 comunistas que intentaban reorganizar dicho partido en esta región con el nombre de "Partido socialista unificado de Cataluña". Entre los detenidos figuran diez

destacados dirigentes, que habían llegado clandestinamente de Francia con tal misión. En dos pisos diferentes de esta ciudad los agentes se incautaron de grandes cantidades de folletos de propaganda comunista y dos impresoras con las que se venían confeccionando, así como los periódicos subversivos órganos del partido "Triball", de los que se recogieron asimismo numerosos ejemplares.

(Continúa en cuarta pág.)

## Nombramientos



Don Francisco Ruiz-Jarabo, que ha sido nombrado Subsecretario de Trabajo. — (Foto "Cifra Gráfica")



Don José M. Rivera de Aguilar, que ha sido nombrado Subsecretario de Obras Públicas. — (Foto Cifra)

## UN "MUSEO PETAIN" EN LA ISLA DE YEU

### Será organizado, particularmente, por un ex-concejal de Port Joinville

Port Joinville. — Mientras que las autoridades proceden al traslado o destrucción de todos los objetos susceptibles de recordar la detención del mariscal Pétain en la isla de Yeu, especialmente en la fortaleza donde estuvo recluido, que va a ser convertida en residencia de verano del Servicio Social del Ejército, un ex concejal de Port Joinville, propietario del hotel des Voyageurs, se dispone a organizar el Museo Pétain.

La viuda del Mariscal, que vivió en el citado hotel en los últimos seis años, ha regalado al dueño citado numerosos documentos, manuscritos, medallas, libros, regalos que le fueron hechos por las corporaciones francesas en 1943 y todos los objetos personales del anciano soldado. Entre estos objetos, el propietario del Hotel des Voyageurs conserva con gran cariño la guerrera del uniforme de gala que llevaba el Mariscal en Madrid durante el tiempo que fué embajador de Francia cerca del Gobierno español, así como su bastón de mando.

La viuda del Mariscal se dispone, mientras tanto, a abandonar la isla de Yeu. Desde el día del entierro, todas las tardes va sola hasta el solitario cementerio, donde coloca flores. Al lado del enterramiento pasa largo

rato en oración.

Por las noches, la viuda de Pétain dedica cerca de una hora a clasificar las 100.000 cartas y telegramas que ha recibido de todo el mundo desde que el último Mariscal de Francia fue condenado a muerte. — (Efe).

## Otto Skorzeny, de nuevo en Alemania



Stuttgart. — Otto Skorzeny heredero del Duce, se encuentra nuevamente en Alemania, según anuncia el diario "Die Welt".

Según el corresponsal de este diario en Stuttgart, la Compañía "Swiss-Air", ha confirmado que Skorzeny llegó el viernes, por la noche, a dicha ciudad, a bordo de un avión procedente de Zurich. — (Efe).

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**OTRA VEZ DEL OTRO. TURISMO.**  
 «Ahora que ya ha pasado, le aseguro a usted que ha habido un momento en que, perdido el control de brazos y de nervios, he estado punto de dar un espectáculo. Abreviando, la cosa ha sido así: Sobre el mediodía de hoy, cuando caía sobre Palma el ruego de un sol achicharrante, agotador, me han llamado la atención, entre la barahunda de turistas que inundaban las calles de Palma dos especialmente, y no por su atuendo extravagante o de exageradas desnudeces, sino por un aparato que, con todo el aspecto de una cámara cinematográfica, manejaban entrancho. Tras ellos he perdido una estupenda hora de trabajo. Resulta que la tal cámara, era tan solo enfocada sobre lugares de ruina o de suciedad. Más claro; han afirmado a unos chiquillos amarillosos, llenos de churreses, que jugaban en la Plaza de España; se han detenido después un buen rato ante los asfálticos coches inmediatos al Mercado del Olivar, buscando ángulos que pudieran captar en su totalidad aquel desastre urbanístico; han seguido después hacia la Plaza Mayor, y allí han gastado nuevos meiros de ocularización. En plena Jaena, me he acercado a ellos. Reciben una palabra: «mojinoso referida sin duda a los del Molinar. Y es que un papel, escrito sobre Dios por que mano enemiga y rastro y embustera, iba trazando el itinerario a seguir... Le doy mi palabra de honor de que es rigurosamente cierto cuanto le digo, y de que he tenido que contenerme para no dar el amutino. Y me pregunto yo ahora: ¿hasta cuando va a consentirse esta clase de turismo? ¿Hasta cuando habremos de admitir gentes de mala fe que, siendo como lo bello, lo constructivo, lo ejemplar, se lleven de aquí tan solo lo que pueda sonrojar, lo que existe en todas partes, lo inevitable? ¿Hasta cuando este turismo de sabotaje? Estamos al cabo de la calle de la riqueza que supone para la capital, para la isla y hasta para la Nación. Pero aun así, habrá que ir pensando — y ahora todo hace pensar que se apunta hacia esto — en dos cosas rotundas, categóricas y, hasta cierto punto antagónicas: por una parte una entrega total de turismo, a hacer más grata la estancia de los visitantes, a mejorar sus medios de comunicación, de hospedaje, de vida, a embellecer los lugares que han de recorrer; a eliminar de su paso todo lo chato u oscuro que pueda haber, a exagerar todavía ese tono de hospitalidad cordial, de simpatía y de claro sentido de la comprensión y de la hidalguita española, que es asombro de todos. Pero también a seleccionar en lo posible. La experiencia nos ha enseñado que de estas visitas en apariencia apacibles y turísticas, salen después tremendas campañas contra España. Como los dos turistas de esta mañana que, con cargamento de cochambur, ruina y suciedad en las entrañas de su cámara, buscaban todavía, a espaldas de escalas, ciegos, mar y paisajes, a espaldas de barrios catedralicios, a espaldas de todo lo bueno y lo bello, unos ruinosos molinos para completar su jornada turística...»

**EL HOMBRE DEL «PAJARO VERDE».** — Visitó en el día de ayer a Dirección de este periódico el lotero don Agustín Navarro, más conocido con el sobrenombre de «el hombre del pajarito». Llegaba desconsolado de la ingratitude de las gentes. El, que a fuerza de deambular como árbol desarraigado que lleva en la rama mayor un pájaro perennemente posado, ha conseguido agraciarse con la suerte del número 10.670 a cerca de un millar de personas, se ha visto zaherido en estos últimos días por la más vil de las calumnias, atribuyéndole desde el delito de falsificación de papeletas de dicho número hasta el crimen del suicidio. «Diga usted, señor Director — repeta — que esto es una burda patraña: ya ve usted que sigo con vida y que intento sincerarme ante la opinión.» El pájaro verde parecía apoyarse con picotazos la elegía de su dueño, que solo se fue tranquilo de BALEARES cuando nuestro Director le aseguró que daríamos cuenta en nuestras columnas de sus justas manifestaciones de defensa.

F. J. J.

## N. Gelabert Bordoy

visitará lunes, miércoles y viernes durante el mes de Agosto



### En desayunos y meriendas...

...tome TULIPAN n.º 1 ALIMENTO GRASO VITAMINADO



# TULIPAN N.º 1

PODEROSO ALIMENTO

### Octavo aniversario

DEL FALLECIMIENTO DE

# DON JOSE MIRO FUSTER

(JUANET)

Ocurrida en Cala Gamba (Coll. d'En Rebassa), el día 1.º de Agosto de 1943.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Francisca Serra; hijos Juan, Leonor y Andrés; hijos políticos Guillermo M. ante y Elvira Romeu; nietos primos, sobrinos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que a sufragio de su alma tendrán lugar mañana miércoles día 1.º de 7.30 a 9 horas, en la Iglesia de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

## SANZ ORRIO, EN PALMA



En el avión correo de Madrid llegó ayer el Delegado Nacional de Sindicatos y Consejero del Reino, Excmo. Sr. D. Fermín Sanz Orrio, acompañado de su esposa y de su hija.

Viene a Mallorca a pasar unos días de descanso, pero al mismo tiempo visitará todas las obras que tiene en marcha la Organización Sindical de la Provincia y celebrará diferentes cambios de impresiones con los Mandos Sindicales y Secciones Económicas y Sociales.

Acudieron al aeropuerto a recibirle el Excmo. Sr. D. Eduardo Sáenz de Buruaga, Capitán General de Baleares, y señora; el señor Lardiz, Secretario particular del Excmo. Sr. Gobernador Civil; Ilmo. Sr. don Juan Coll Fuster, Alcalde de la ciudad; el Delegado Provincial Sindical camarada Jaime Rotger Nadal y señora; el Delegado de Educación Popular señor Soriano; el Secretario Sindical Provincial camarada José Madroñal; el Administrador Delegado camarada Francisco Barceló; los Vicesecretarios de Ordenación Económica y Obras Sindicales camaradas Montoya y Amengual; el Dr. Sostre, Director Médico de la Obra 18 de Julio; el Secretario de Educación y Descanso camarada Castro y los Jefes de Sindicatos Provinciales: señores Frau, Cabot, Roldán, Masanet y Rastrell.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

**Cuarenta Horas**  
 Emplezan en San Jerónimo, por las Almas del Purgatorio. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
 En la B. de S. Francisco, a las 12 empieza el Jubileo de la Porciúncula. Por la noche a las 7.30, Corona, y solemnes Completas en preparación a la fiesta de Ntra. Señora de los Angeles.

—En los PP. Capuchinos, a las 12, apertura del Jubileo con el canto del Ave Maris Stella y primera Indulgencia del Jubileo. A las 7.30 de la tarde, Rosario, Trisagio y Te-Deum.

—Gran Jubileo de la Porciúncula "Fides-cuities". Puede lucrarse en la B. de S. Francisco, PP. Capuchinos, Santa Clara y MM. Capuchinos desde las 12 del día 1 y todo el día 2. Es condición indispensable haber confesado y comulgado y rezar en cada Visita 6 Padrenuestros, Ave-Maria y Gloria y rogar por las intenciones del Romano Pontífice.

Visita  
 A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. CC.

## Hermanidad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Palma

### CUPOS FORZOSOS DE TRIGO

Los cupos asignados a los productores de este término municipal, estarán expuestos en el tablón de anuncios de esta Hermanidad, del 1 al 10 de Agosto a efectos de reclamación.

Se avisa a todos los afiliados a esta Hermanidad que durante todo el mes de Agosto se facilitará en estas oficinas la confección de la ficha de cultivos herbóreos y arbusivos, la que una vez reellenada y firmada por el interesado servirá en adelante para retirar los vales de abonos y piensos, sin cuyo requisito no tendrán derecho a ello.

Palma 30 de Julio de 1951.  
 LA JUNTA

Colodión perlas imitación DEL PAIS E IMPORTACION

ESPECIALIDADES NITROCELULOSAS

# CRISYA

VIA, LAYETANA, 13 BARCELONA

## UNIVERSIDAD DE BARCELONA

### Continúa el I curso para extranjeros

#### Primera lección del Prof. don Luis Pericot

(Retirado de la última edición)  
 Ayer al mediodía y en el Hotel "Maricel", continuó el I curso para extranjeros de la Universidad de Barcelona.

La lección fué dada por el Profesor Martín de Riquer, sobre un tema que le es muy dilecto: el del Quijote.

El Prof. Martín de Riquer, a quien debemos una de las espléndidas ediciones de la máxima obra cervantina con interesantísimas notas, pronunció una brillante disertación, seguido con máximo interés.

El señor Martín de Riquer en su charla, se refirió al estado actual de los estudios en torno a la obra de Cervantes, puntos de vista nuevos y puntos de vista personales sobre los mil aspectos de la obra.

A la lección asistieron, con los alumnos del Curso, autoridades y

distinguidas personalidades, siendo muy felicitado el señor Martín de Riquer en ésta su última lección.

Ayer, lunes, por la tarde, en la Universidad Lulistica se reanudó el I Curso para extranjeros.

Empezó sus lecciones el eminente catedrático Dr. don Luis Pericot García, sobre el tema "Las colonizaciones en la España antigua".

Una espléndida conferencia, llena de interés y, al mismo tiempo amenidad. El Dr. Pericot, moviéndose en el más remoto tiempo de la España antigua, fué un extraordinario narrador y sabio conocedor del tema.

Hoy tendrá lugar su segunda conferencia sobre el tema "El arte ibérico".

## Cronica de Sociedad

### Distinción

Por Orden Ministerial se ha concedido a nuestro amigo el Ilmo. Sr. Dr. D. Miguel Dolz y Dolz, en atención a los méritos que en él concurren, el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio con la categoría de Encomienda.

### Viageros

Procedente de Arévalo ha llegado a nuestra ciudad con objeto de pasar una temporada en casa de los señores Dezcailar Roca la distinguida señorita Ana María Lambreras.

De Zaragoza ha llegado don Francisco Valdés de Sintes, que cursa la carrera de Medicina en aquella Universidad.

### Necrológica

El próximo miércoles día 1 de Agosto y en la Iglesia de los PP. Capuchinos se rezarán a las 7.30 8 y 9 en sufragio del alma de D. Ramón Mari Mari, Capitán de Infantería, que falleció el pasado día 1 de Julio.

Los familiares del finado (q. o. p. d.) al comunicarlo a sus amistades, les agradecerán su asistencia a tan piadosos actos.

### Mejoría

Se halla restablecida de la grave dolencia que le aquejaba doña Rosa Mestre de Valentí.

### MUDANZAS

Siete Esquinas, 5 teléfono 222. CASA ROJALS

### Natalicio

Los esposos don Bernardino Ramonell Vidal y doña María Cerdá Servera, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un hermoso niño, que recibió las aguas bautismales en la Catedral imponiéndole el nombre de Bernardino y siendo apadrinado por los hermanos de los consorrios don Ramón Ramonell y señorita Juanucha Cerdá.

Llegaron procedentes de Barcelona don Rafael Roca; don Juan Miralles; don Pedro Ramírez; don Andrés Oliver.

Llegaron procedentes de Madrid don Rafael Serrano Muñoz; don Juan Pérez y don Luis Rodríguez.

Marcharon a Barcelona don Antonio Jiménez; don Pedro Sanchó y don Miguel Fullana.

## Dr. Bartolomé Darder Hevia

ha reanudado su consulta

Jerez Oloroso "Long Life"

Sinb GARVEY es exquisito

## Diario



**SANTORAL**  
 San Ignacio de Loyola.

El Sol sale a las 4.44.  
 Se pone a las 19.7.  
 La Luna sale a las 1.59.  
 Se pone a las 17.58.

**EFEMERIDES**  
 31 de Julio de 1792.—Llegó a esta ciudad el Obispo de Orniela.

## ¿Hace un cuarto de siglo

Día 31 de Julio de 1926.  
 En los Juegos Florales celebrados en "Font Romeu" ha sido premiado el poeta mallorquín Bartolomé Barceló Miquel, de Sóller.

—Ha sido ascendido a Ingeniero segundo del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos, don Eusebio Pascual Casasnovas.

—Se ha celebrado en Montesión la fiesta editada a San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús.

## El tiempo

Previsión para el Mediterráneo occidental.

Inestabilidad. Probables chubascos de cariz tormentoso en las costas de Cataluña y Golfo de León. Estuvas débiles aisladas al Sur de Baleares. Persistirá el Levante. Marejadilla o marejada.

## RADIO MALLORCA

Programa para hoy TARDE.

13: Apertura. Selección de música ligera.—13.15: "Blanca Nieves y los 7 enanos". — 13.30: Servicio Meteorológico Nacional. — 13.40: Actuación del notable guitarrista Pepe el Vallecano. — 13.55: Primera emisión de solicitados. — 13.59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14.20: La receta culinaria del día.— 14.30: Radio Nacional de España.—14.50: Final de la emisión de solicitados.

15.15: Información turística ofrecida por "Viajes Iberia". — 15.30: Media hora selecta: "Concierto para piano y orquesta" (Beethoven), por A. Schnabel.— 16: Cierre de la Emisora.

## NOCHE.

20: Apertura. Grabaciones con la voz de Miguel Fleta.— 20.30: Segunda emisión de solicitados.— 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Copón del Ciego.— 21.15: Cantantes de ópera: E. Caruso, A. Galli Curci.— 21.30: Grandes pianistas.— 21.45: Radio Nacional de España.— 22: Desfile de orquestas: emisión bimensual, realizada por eSbatián Enseñat, con la colaboración de Guillermo Ferrer y su conjunto. — 22.30: Cotizaciones de Bolsa.— 22.45: André Kostelanetz y su gran orquesta.— 23: Cadena de música bailable. — 23.30: Cierre de la Emisora.

## SERVICIO MEDICO NOCTURNO

Días laborables: Apuntados, 16-1. Servicio día y noche. Apuntados 16-1. Teléfono: 4-5-1-0.

**FARMACIA**  
 PLANAS.—San Nicolás, 30.

**MERCADO**  
 En Montuiri y Porreras. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 128.

EN LA PLAYA EL MEJOR AMIGO DE SU CUTIS

# Heliomarin

GOLOSINA DE LA PIEL



# CONTINUAR PORTUGAL

EL PROGRAMA del General Craveiro Lopes, elegido Presidente de la República portuguesa, quedó expuesto, con anticipación a una victoria que era clara, en el mensaje dirigido al pueblo lusitano el 25 de junio: devoción a la patria, estabilidad y continuidad del Estado que durante un cuarto de siglo ha dado al país paz y bienestar, y "defensa de la civilización de que somos hijos y de la integridad de la nación tal como aquí y al otro lado del mar la heredamos de nuestros padres". En la severa tabla de valores de un gran soldado este programa tiene como síntesis esta frase final del mensaje: "Continuar Portugal".



CRAVEIRO LOPES triunfó antes de ser elegido

servicios prestados a su patria en Mozambique y Nueva Guinea, en la administración de las colonias y en la gran empresa de crear la Aviación Lusitana; por la fidelidad demostrada a su camarada de armas el difunto mariscal Carmona, a quien sucede; por su talento político y militar en el tiempo que rigió la Legión Portuguesa, la biografía de Craveiro Lopes es ella misma un ejemplo de la continuidad de las grandes figuras que han forjado la historia y la esencia del noble y heroico pueblo portugués.

Frente a él, el comunista Ruy Luiz Gomes enarbolaba descaradamente como única consigna el propósito de derribar al régimen que ha saneado la economía, ha dado a Portugal un prestigio mundial resonante y le ha evitado las tempestades de la última contienda, creando con el Pacto Ibérico la más sólida columna de paz en una vasta zona del suroeste de Europa. Quintao Meireles, por otra parte, abanderaba esa equívoca y desmedulada "posición intermedia" y kerenskiana destinada a abrir en breve plazo todas las compuertas al comunismo. Cualquiera de estas dos figuras — derrotadas de antemano, y que se apresuraron a volver al museo de figuras, de cera donde habían resucitado por unas semanas — significaba lo contrario del signo continuador que encarna Craveiro Lopes. Su triunfo habría supuesto un pavoroso salto en el vacío y todas las incógnitas, tras las que aparecerían nuevamente las imágenes de aquel Portugal empobrecido y arruinado por querrelas políticas, zapado sórdidamente por la masonería y disparado hacia la pura anarquía, que el grito militar de Carmona clausuró. De hecho las elecciones tenían como signo esencial la decisión de quebrar o mantener la línea de la política de Salazar. Con Craveiro Lopes, cuya estirpe colonialista le hace tan semejante a nuestros "africanos", Portugal ha elegido acertadamente la continuidad de lo permanente, de su mismo ser. La joven política salazarista, prudente y fina como pocas, y como pocas no fiada a la aventura, sino al rigor de lo constructivo — no en vano Portugal es un pueblo de marinos que ata su rumbo en los más amplios horizontes y encontró siempre los mejores capitanes al timón —, mantiene con Craveiro Lopes el respaldo del gran espíritu que inspiró el gesto del mariscal Carmona. "Continuar Portugal" es, en resumen, el programa del nuevo Presidente portugués, que encarna la verdadera tradición del país, sus esencias históricas y los perfiles eternos dentro de las modernas teorías de gobierno.

# "Deben protegerse del sol de Mallorca"

## Les dijeron a los turistas del "Argentina"

### Por ello todos iban con su sombrero de paja

Se conoce que antes de bajar a tierra, los turistas que viajan en el "Argentina" estaban bien seleccionados. Todos se iban directos a los tenderetes en los cuales se vendían sombreros de paja, los cuales — según parece — se han hecho famosos entre los visitantes de nuestra isla.

Y cuando se hallaba comprando el sombrero de ritual nos acercamos a uno de ellos y le preguntamos:

—¿Porque compra un sombrero?  
—Porque nos han dicho que el sol de Mallorca es muy fuerte, habiéndonos avisado de que nos protegeríamos con unos sombreros que podrían comprar al desembarcar. Y como me gusta creer lo que me mandan, así lo he hecho.

—¿Qué tal la travesía desde Génova?

—Buena. El "Argentina" es un barco con todas las comodidades y tiene que estar muy mal el mar, para que uno se de cuenta.

—¿Haría favor de su nombre?

—¿Para que lo quiere?

—Simplemente soy periodista y quería publicar algunas noticias referentes a este cruceiro.

—Ponga que ha hablado con el pasajero n.º 19.

Más tarde averiguamos que el pasajero número 19 era Mr. Hans Strub y vive en Berna.

—¿En qué categoría viaja?

—En la primera clase.

—¿Cuánto le cuesta el viaje?

—En lo que se refiere al buque y sus comodidades de a bordo no lo sé. Todo completo me viene a costar unos 600 francos suizos.

—¿Es cierto que viajan a bordo tres diputados cantonales?

—Creo que sí. Yo sólo conozco a dos de ellos.

—¿Sabe si están a bordo?

—No señor, han bajado de los primeros.

—¿Quién lleva la dirección del cruceiro?

—Mr. River, Director de "Popularis Tour".

—¿Qué tal lo pasan a bordo del "Argentina"?

—Muy bien. Por las noches nos amenizan la cena tres orquestas y después actúan varias artistas, y así nos hacen pasar las horas hasta la de ir a la cama.

—¿Qué capital tenía más interés en visitar?

—La de Vds. Yo ya conocía a España, pues estuve un año en San Sebastián; por el buen trato que allí recibí es que tenía muchísimo interés en conocer las islas Baleares.

—¿Qué impresión ha sacado?

—Aun cuando no he visitado el

interior de la ciudad, desde el buque me ha emocionado la majestuosidad de la Catedral, la cual pienso visitar, así como el Castillo que se divisa sobre aquel monte.

Y dejamos a Mr. Straub que vaya a visitar la Catedral y el Castillo de Bellver, acompañado de ese sombrero de paja, que le habían recomendado que comprara para librarse del fuerte sol de Mallorca. Horas más tarde, este simpático suizo, según se nos dijo Subdirector de un Banco, embarcará en el "Argentina" para proseguir viaje hacia Túnez, y de allí para Palermo y Nápoles, regresando el sábado a Génova, donde finalizará el viaje del buque panameño. Luego, en tren, saldrán para Suiza.

Como ya dijimos en una de nuestras ediciones anteriores, la recepción de los componentes de este cruceiro en nuestra ciudad, corrió a cargo de VIAJES IBERIA, cuyos empleados e intérpretes, a medida que iban bajando a tierra

los turistas, les colocaban en autocares aquellos que debían salir en viaje hacia el interior de la isla; mientras que los que quedaban en la capital, formaban grupos al objeto de visitar los monumentos de la ciudad.

Por vez primera, un contingente de turistas hizo uso del magnífico desembarcadero que existe frente al Paseo de Sagrera, el cual se hallaba repleto de tenderetes en los cuales se vendían a los turistas, recuerdos de Mallorca.

A primeras horas de la tarde salió de nuestra bahía el "Argentina".

BRONDO

Frigo es un... no todos los helados son...

**NUEVOS "SHAMPOINGS"**

LAVAN Y VITALIZAN EL CABELLO SIN JABON ABSOLUTAMENTE NEUTROS.

**Oil Creme**

LAVAN con AGUA de MAR

DISTRIBUIDOS POR: EXCLUSIVAS SUÑER - Girona, 100 - Barcelona EN TODAS LAS PERFUMERIAS DE ESPAÑA

**PARADOR CANYAMEL (HOTEL)**

SITUADO JUNTO A LA HERMOSA PLAYA DEL MISMO NOMBRE Y EN LAS INMEDIACIONES DE LAS GRANDIOSAS CUEVAS DE ARTA

Espléndidas habitaciones - Esmerado servicio de restaurante

## HACIENDA

CLASES PASIVAS  
Esta Delegación autorizada por el Excmo. Sr. Director General del Tesoro ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta Provincia, en los siguientes días:  
Día 1.º de agosto.—Montepío Civil y Jubilados.  
Día 2.º.—Montepío Militar, Retirados "letras A a L".  
Día 3.º.—Retirados (letras M a Z).  
Día 4.º.—Retirados Extraordinarios. Nóminas sin distinción.  
Folma de Mallorca 30 de Julio de 1951.—El Delegado de Hacienda, J. DEZCALLAR.

**EL TERRENO** vendo, planta baja con Jardín, libre, piso ocupado, espléndida vista bahía, la mejor situación. Informes: Calvo Sotelo, 242. De 7 a 9 tarde. (26)

**VENDO** planta baja, libre Inquilino. Calle Curtidora, 21. Molinar. Informes: Cruz, 6 (12)

**EN PORTALS NOUS** vendo chaletito precioso, baño, tres dormitorios, garage, etc., 100.000 pesetas. LIBRE ALZINA. (15)

**PLANTA** baja y piso, magnífica construcción ocasión. LIBRE vendo. ALZINA. (10)

**PISO** centrisimo semi-seniorial. LIBRE, vendo. ALZINA Jaime II, 32. (10)

**VENDO** segundo y tercer piso (2.º Hbre) por 30.000 ptas. Sindicato, 70, 1.º, 1.º (14)

**POR 90.000** pesetas vendo ocasión chaletito, 3 dormitorios, baño, 260 metros cuadrados, Jardín. LIBRE. Soi Armadams. ALZINA (16)

**SE VENDE** casa en GALILEA, magnífica vista. Precio razonable. Informes: Platería, 20. Palma. (13)

**VENDO** planta baja libre en Sort Nou, calle Gabriel Carbonell, esquina Tomás Rullán. Contado o plazos o cambiaría por "rubia" o camioneta. Informes en la misma. (26)

**SOLARES** en Ca'n Pastilla, vendo. Informes: Ricardo Ortega, 24. (10)

**VENDO** planta baja en Son Cotoner. LIBRE. Informarán: Cabo Ferrer Sureda, 20. (12)

Ningun artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 60 por ciento señalado en la tasa.

**POLEAS** de madera plana y trapezoidales garantizadas. Viuda J. Salas Ros. Tel. 1936. (13)

**VENDO** juego bombas piston de 20 con todos sus accesorios y tuberías a 24 metros B. Nadal. Plaza de la Merced, 1. Teléfono 2796. (24)

**VENDO** micro, altavoces y amplificador. Pasaje Maneu, 12 Teléfono 4212. (10)

**VENDO** o alquilo fábrica calzada equipada. Razón: Juan Crespi, 24. De 2 a 4. (14)

**PERFECTO** estado, vendo o cambio con motor, bote 22 palinos, motor 2 1/2 y equipo. Espartero, 12 Santa Catalina. (18)

**VENDO** motor marino 3 HP., popero, "Evinrude" impecable. Sr. Altamira, Hotel Carabela. Playa Paguera. (14)

**VENDO** bicicleta caballero, buen estado. Padre Bartolomé Pou, 43, 1.º, 1.º. (11)

**VENDO** horno panadería por ausentarme. R. Sol, 8, 1.º De 2-5. (12)

**BARATURAS:** Vendo piano, cuadros óleo Mallorca, Triana, 88, Son Españollet. (10)

**SE VENDE** industria familiar para fabricar cinta elástica y cordón a precio de ganga. Beneficios diarios 150 pesetas. Razón: calle Cabo Ferrer Sureda, 34. (Chalet Azul) Son Cotoner. (28)

# Anuncios Economicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40

**VENDO** tienda comestibles buen punto, con vivienda. Alquiler 45 ptas. in censuales, por 55.000 ptas. Sindicato, 70, 1.º, 1.º (18)

**VENDO** bodega con vivienda por 7 mil ptas. alquiler 250 ptas. R. Bolsa de la Vivienda. Monjas, 3 pral. (19)

**¡SENSACIONAL!** Por 12.000 ptas. puede usted tener una fábrica de pastas para sopas, tipos Bolonia y corrientes, producción de 200 kgs. en 8 horas, con una sola persona. Dispone de moldes de todos los tipos para prensas hidráulicas mecánicas y continuas. Para informes: Dario Fernández Vega. Representaciones en general: calle Bosch n.º 31-33. Tel. 3498. (55)

**ALQUILERES**  
BAR se alquila en "Las Rocas" Informes: San Miguel, 7, 1.º (11)  
TOMARIA en arriendo casita con tierra cerca Palma. ANUNCIOS ALZINA. (10)  
URGE encontrar pequeño despacho o vivienda. Alquiler 300 pesetas. Ofertas en esta Administración. (13)  
ALQUILO local, calle Antonio Alcover, frente "Es Forti". Informes: Cerdá, 10, 4.º (12)  
SON ARMADAMS alquilo piso amueblado, cuatro dormitorios, toda comodidad. San Miguel, 124. (12)

**ALQUILASE** local para almacén, taller, garage. Plaza San Jerónimo, 3. (10)

**GRAN PISO** apto para pensión, casa de dormir o despachos, se alquila. Mucha luz y comodidades. Razón: Curtidores, 17. (19)

**EN ESTABLIMENTS** alquilo casa grande, cochera, jardín, agua, etc. Sr. Fiol, Teléfono 4300. (13)

**PISO** primero amueblado compuesto de dos dormitorios, sala, comedor, recibidor, baño con termosifón eléctrico, agua corriente. Está perfectamente amueblado con ropas, vajilla, cristalería y platería. Precio con ropas, vajilla y cristalería para los tres meses de verano a azó de 1.750 ptas. al mes. Sin ropas 1.500. Informes en esta Administración. (51)

**ALQUILAMOS** máquinas escribir cualquier marca oficina y notátiles ACADEMIA GAMUNDI. (10)

**ENSEÑANZAS**  
HAGASE Gestor Administrativo. Como profesional, para sus asuntos o para su propia cultura. Pida detalles, acompañando franqueo a JURISPERICIA, Jardines, 3. pral Madrid (23)  
No menos de 40 mil personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

**COMPRAS**  
INTERESA comprar urtila procedente de derribo. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (11)  
COMPBARIA máquina escribir, muebles oficina en buen estado. Luis Martí, 10. LA CERAMICA. (13)  
COMPRARIA máquina coser ocasión. Escribir a P. Bibiloni, Estrella, 18. Barbería. (11)

**MAQUINARIA**  
PARA la industria, agricultura y marina: motores Diesel de todas potencias para entrega inmediata Bartolome Socias, Ancha, 67. La Puebla. (20)

**MOTORES "Mamci"** a gas oil, cuatro tiempos, arranque en trío, de 5 a 30 H. P., el más reciente avance de la técnica alemana. Grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca. Socias, Ancha 67 La Puebla. (38)

**MOTORES Font** de 7 y 10 H. P., para entrega inmediata. Socias Ancha, 67. La Puebla. (15)

**MOTORES "Otto"** Deutz legítimos de 5 a 14 H. P. para entrega inmediata. Recambios para todos los tipos. Socias, Ancha, 67. La Puebla. (15)

**MOTORES "Vallino"** a gasolina de todas potencias y entrega inmediata. Socias, Ancha, 67. La Puebla. (15)

**BOMBAS** verticales y horizontales para elevación y altos riegos. Socias, Ancha, 67. La Puebla. (14)

**ALQUILER** de grupo motobomba, para profundizar pozos. G. Ricard Ortega, 20. (11)

**AUTOMOVILES**  
VENDO coche 10 HP., descapotable, 2-4 plazas, como nuevo, o cambiaría por Lube o Guzzi. Razón: Dureta, 42. INCA. (19)

**FIAT** vendo 8 HP., perfecto estado, especial para médicos. Razón: Luis Martí, 181. (13)

**VENDO** moto 2 HP., dos tiempos, a toda prueba. Informes: Garage Mundial. (12)

**GRAN OCASION:** por 8.000 ptas, vendo moto Terrot, 2 HP. con side, Verla: G. a. a. Bestard, Héroes de Manacor. (18)

**VENDO** a precio módico "Studebaker", 21 HP., 7 plazas cómodas, muy bonito y en estado general impecable. Razón: calle Margarita Caimari, 2, 5.º, 3.º Teléfono 4218. (12)

**D.K.W.** 75 c.c., vendese particular. Informes: Reyes Católicos, 50, 1.º (10)

**TRASPASOS**  
TRASPASO bodega por no poder atenderla. Calle Sintas 1. (10)  
SE TRASPASA local para taller o composturas, precio económico, alquiler 50 ptas. Razón Avenida del G. Primo de Rivera, 14, 3.º (21)  
TRASPASO fábrica perlas. Situación Ensanche Palma, Anuncios ALZINA. Jaime II, 32. (11)  
TRASPASO piso buen punto, compuesto de 4 dormitorios, cuarto baños, cocina económica, gas, galería, sala y comedor. Centro Palma. Sindicato, 70, 1.º 1.º (23)  
TRASPASO en Palma Mallorca comercio turístico, céntrico, excelente negocio en pleno rendimiento. Interés a dos escriban: L. M. Sindicato, 14 principal. (19)

**TRABAJO**  
La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

**SE NECESITAN** mujeres desde 18 a 40 años. Luis Fiol Paseo Mallorca, 60 (Junto Frontón). (15)

**VICENTE** Gómez Vila, mecanógrafo - contable se ofrece. Calle Salas, 3. Teléfono 4218. (12)

Tenga la seguridad de no haber anunciado más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

**PERDIDAS**  
EXTRAVIADO broche oro con diamantes montados en platino, entre Conde Sallent y San Miguel. Gratificarán espléndidamente en Hotel "Bueno Aires". (20)  
EXTRAVIADA en playa Arenal, máquina fotográfica Kodak, marca F.R.C. 10.391. Gratificará devolución: Comandante Rosselló, Cuartel del Carmen. Teléfono 2800. (19)  
EXTRAVIADO cartera negra conteniendo reloj, pulsera de oro con piedras verdes, anillo y llavero desde parada tranvia monumento "Baleares" pasado por Frontón hasta calle Félix Marvellés, 17, 3.º. Gratificaré devolución dirección indicada. (31)

**EMBARCACIONES**  
VENDO bote-chalana 19 palinos, bien equipada 2.000 ptas Huerto Torrella, 56-58. (12)

**VARIOS**  
TOLDOS: Proyectos y presupuestos sin compromiso. Ferrer y Isern. Anselmo Clavé, 15. (11)  
RELOJES SUIZOS con garantía, máquina análoga 15 rubis, 265 pesetas. Relojería Miró, San Miguel, 129. (15)  
COLOCARIA unas 100.000 pesetas sobre finca. Escribir al núm. 24. ALZINA. (11)  
IMPORTANTE: Extenso surtido camisas verano "pescadores". Camisería Ferrer. San Miguel, 5. (11)

Lea "Baleares"

En el mundo posan cosas



En el bar estaban riendo dos hombres, pero he conseguido ponerles de acuerdo.

MIL DISCURSOS EN BALDE

De acuerdo con su declaración de que era candidato al punto de representación demócrata para las elecciones presidenciales de 1872, George Francis Town hizo más de mil discursos...

PANICO AL MATRIMONIO

Ustedes pueden creerlo o no, son muy dueños de no permitirse la creencia pero Luis Gennet, joven que habita en las cercanías de Angers...

MEDIO PARA EVITAR LAS PICADURAS DE LOS MOSQUITOS

Los insectos chupan la sangre para alimentarse de ella. Una de las formas más eficaces de luchar contra ellos es conseguir que esta sangre se les indigeste y les sirva de veneno...

Brillantes actos en honor de Santa Marta

Organizados por la Cofradía de su nombre y el Sindicato de Hostelería dieron fin ayer

Los actos que en honor de Santa Marta, habían organizado la Cofradía de su nombre y el Sindicato de Hostelería y Similares prosiguieron el domingo por la mañana en la que tuvo lugar la anunciada carrera de camareros...

Dada la salida en la Plaza de España, los camareros participantes se lanzaron a una fuerte carrera, ganando las tres primeras Antonio Reus, del Hotel Victoria...

Resultó vencedor de la prueba Antonio Bordoy, del Hotel Victoria, quien invirtió en el recorrido el tiempo de 8 minutos y 10 segundos.

Al vencedor absoluto le correspondió el trofeo de M. Frau consistente en una gran copa y mil pesetas.

Al segundo, premio "Cafeteras Numbur", le fueron entregadas quinientas pesetas también de M. Frau.

El tercer premio, cien pesetas de Café Consell y el cuarto premio, cien pesetas de "El Patio".

MISA EN SAN FRANCISCO. A las once de la mañana y en la Basílica de San Francisco...

El templo se llenó de industriales del Ramo, familiares y fieles.

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula, escogidos motes polifónicos...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

El Rdo. P. Ginard Bauzá, T. O. R., hizo el panegírico de la Santa, interpretando la Capilla de la Porciúncula...

D.ª Catalina Mora Riera

Viuda de Gabriel Ramón

que falleció a los 68 años de edad confortada con los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidas hijas Mercedes y Catalina; hijos políticos Indalecio (Empleado de Obras Públicas), y Gerardo (del Comercio); nieta Paulina, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida...

Casa mortuoria: Monte Alegre. (Frente Marivent). No se invita particularmente

Para una eficaz defensa de Europa... Viene a Mallorca el Príncipe de Mónaco

Después de una breve estancia en esta capital, se ha hecho a la mar con rumbo desconocido el yate "Deo Jubandio" a bordo del que realiza un crucero por el Mediterráneo S. A. el Príncipe soberano de Mónaco...

AYUNTAMIENTO VISITAS

Ha visitado al Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Coll Fuster, una peregrinación valenciana de Santa María de Lluch, al frente de la cual figuran los Rdos. don Valentín Herrero, Padre José Obrador, Misióneros de los SS. CC., y Padre José María Tomás González, Arcipreste de Liria.

22 comunistas...

Entre los documentos ocupados se hallaron igualmente gran número de octavillas y pasquines incitando a los desórdenes públicos y a las huelgas sediciosas que se produjeron en esta capital en los meses de febrero y marzo bajo el pretexto de la vida cara.

ROMEJARO SE POSESIONA...

El vicesecretario saliente, señor Vivar Téllez, dijo que obedecía al relevo con íntima satisfacción y ahora se apresura a marchar al lugar que como talangita le correspondía para servir a Franco con absoluta lealtad.

FARMACIAS DE TURNO

- DURANTE LA SEMANA DEL 30 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO. (De 9 mañana a 10 noche) Cerdá.—Generalísimo Franco, 10. Leménias.—C. Sotelo, 52 (Teatro). Fornés.—Bolseria, 1. Ginestra.—San Miguel, 57. Massanet.—Barrera, 45 (Son Espadulet). Miguel.—Antonio Marqués, 66. Muñtaner.—Plaza San Antonio, 47. Sampoí.—Plaza Pedro Carra. 16 (Son Cock). Sitjar.—(El Arenal). Terrasa.—Plaza de Cort, 2. Tugores.—Cerdá, 11 (Santa Catalina). Viader.—Aragón, 772 (Son Aneteller). SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana) Planas.—San Nicolás, 30.

¿En Barcelona? Hotel Colón

FRENTE A LA CATEDRAL INAUGURADO MAYO 1951 200 HABITACIONES CON BAÑO Y TELEFONO. MAXIMO CONFORT. TELEFONO 228707 (17 LINEAS) Direccion telegráfica: COLONHOTEL BARCELONA

Dr. B. Oliver Capó

ENFERMEDADES DE LA NUTRICION Y DEL METABOLISMO CIRUGIA VASCULAR Y DE LAS EXTREMIDADES Visitará durante el mes de Julio solamente los días 9 y 23

LOUDES con VIAJES IBERIA

Visitando además Nuestra Señora del Pilar y Nuestra Señora de Montserrat 6 días de viaje Salida de Barcelona día 8 agosto Precio del viaje, todo comprendido: Ptas. 2.495'00

VIAJES IBERIA, S. A.

(A. V. T. 4 G. A.) Paseo Generalísimo Franco (Porne) núm. 48 Teléfonos 2222-3963 PALMA DE MALLORCA Carretera del Puerto núm. 51 Teléfono 33 Puerto de Pollensa Este y cuantos viajes debe realizar, recuerde que se pueden efectuar con facilidades de pago, utilizando la va popular Póliza de Viaje de VIAJES VIAMAR, S. A. Weyler 3- Teléfono 3790 PALMA DE MALLORCA

REFRIGERADORAS Frisice

REFRIGERADORAS Frisice NUEVOS MODELOS PERFECCIONADOS. S.I.C.E. SUB-DELEGACION PARA BALEARES. PLAZA S. FRANCISCO, 1 (N.º 1 Bis) TELEFONO 1070 PALMA DE MALLORCA

OLIMPIA

Mañana miércoles a las 10'45 de la noche

LONAS BALLESTER, 4

TIENE YA LA RECETA DE SU OCULISTA?

Con la máxima garantía y a precios de fábrica las obtendrá en Industrias OPTICAS AVDA. ALEJANDRO ROSSELLÓ, 40

Compañía Ruíz de Alarcón que pondrá en escena TIERRA BAJA de ANGEL GUIMERA el drama más apasionante y aplaudido. No falte a esta sensacional reposición Gran Fin de Fiesta

# DEPORTES

## Ugo Koblet, vencedor de la Vuelta a Francia



Hoy en el Atlético Baleares se celebrará la anunciada Junta general extraordinaria.

¿Saldrá o no saldrá nuevo Presidente?

Por lo menos conocemos los nombres de tres aspirantes oficiales al título presidencial.

Hay quien tiene 60.000 razones por aceptar el cargo otros — y no lo dicen — tienen muchísimas más de 60.000.

Tan pronto como se anuncie el nombramiento de nuevo Presidente en el Mallorca, serán muchos los que traerán su aportación económica al club. Incluyéve algunos jugadores.

Don Pep Rosés tiene una visión clarísima de la situación del Atlético Baleares. Cree que es una situación económica que necesita alivio. Hay que prestarle el auxilio necesario al club, pero... todos por partes iguales.

Don Felip, alargó "es coll" y dijo: "Yo ayudaré a Lorenzo todo lo que sea posible".

Hoy es el día del gran choque entre Gilbert Leduc y Jim Oliver. Nos aseguran que habrá golpes de todos calibres y para todos los gustos.

En Segovia hacen fusiónar el juego de sus fuentes maravillosas una vez al año. La Lucha Libre suelta todos sus "FONTS", precisamente esta noche.

"Ni hey heurá de brou".

Nos enteramos de que en Francia le han hecho la pascua a nuestro Miguel Gual. Trazamos buena nota para cuando podamos devolver el guante a quien sea.

MOSCARDON

### PELOTA VASCA

**RESULTADOS DE AYER**

El primer partido de la tarde resultó de los llamados de calle. Echeverría y Guitia se quedaron 13 tantos por el gran dominio y arrollador empuje de Solavarieta y Ormaechea que resultaron vencedores. Luego Guenaga y Esteve jugando muy compenetrados ganaron a Egaña y Bereciartua que se quedaron en 22 tantos.

Por la noche Mintegi y Mendive que jugaron formidablemente ganaron y dejaron en 16 tantos a Cyarzun y Mandiola que no pudieron apenas defenderse pues fueron arrollados.

El trió 8-6-3 se pagó a 476 pesetas.

## Buena actuación del equipo español



El equipo español, quedó reducido a cuatro hombres al finalizar el "Tour de France", pero Ruiz, Rodríguez, Langarica y Massip supieron dejar en buen lugar el nombre de España en especial después de los triunfos del bravo corredor de Orihuela.

El próximo año se podrá acudir a la Vuelta a Francia y estamos seguros que lo será para lograr una mejor clasificación que la del presente.



## ESTA NOCHE ES EL JIM OLIVER - LEDUC

Esperada como ninguna es la velada que esta noche a de tener lugar en el Coliseo Baker.

El motivo de este interés tan extraordinario es el combate de fondo que va a reunirse frente a frente a los dos colosos de la lucha, al formidable campeón del mundo, Gilbert Leduc y al campeón de Europa Jim Oliver.

Este combate es la revancha de otro disputado en Barcelona en el que Leduc resultó vencedor, pero que no fué esta decisión muy del agrado de nuestro formidable Jim.

Pero en el semifondo hay otro combate que no desmerece del anterior. Se trata de un nuevo choque entre Tarrés y Victorio Ochoa. Son muchas las ocasiones en que se enfrentan el navarro y el catalán, pero hasta el momento no se puede decir que Tarrés es superior a Ochoa y viceversa. Los combates entre estos colosos no están faltos de emoción, porque a los feroces cabezazos de Tarrés, hay

que oponer las reacciones de Victorio Ochoa.

Y entramos en lo violento con el tercer combate en el que Font I ha de entenderse con el peligroso luchador aragonés Campo. Font I no puede estar tranquilo frente al voluntarioso Campo, porque si bien es verdad que éste aguanta hasta lo increíble las incorrecciones, sabe devolver el guante en el momento preciso y es más terrible que el propio "oculista". Puede ser este otro combate interesantísimo.

En los dos primeros combates de la reunión los mallorquines Guillem y Mezquida, tendrán unos difíciles rivales en Font I y Zamora. Estos dos no conocen lo que es luchar reglamentariamente, por lo tanto los dos mallorquines deberán hacer uso de toda su contundencia, si es que quieren a los dos citados luchadores.

No hay duda de que la velada es superior, una de las mejores que se han programado durante este año, por lo cual hay que esperar que nuestra Plaza volverá a registrar un gran lleno.

**¡APRENDICES!**

¿Quieres aprovechar tus vacaciones? Asiste al tercer turno de Campamentos que tendrá lugar en las playas de Santa Ponsa.

**PUBLICACIONES "REUS"**

Abogados! Procuradores! Industriales! A aba de aparecer la obra de Mapelli: "Formularios prácticos de Derecho laboral para trabajadores y empresas". Precio 24 ptas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

"Suspensión de pagos". Doctrina, jurisprudencia y formularios de José Saura Juan. Precio: 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, dirijase al "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

Ley de 17 de Julio de 1951 sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas, 10 ptas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Recomendamos a los Abogados y Procuradores la obra de Leonardo Prieto Castro, Catedrático de Derecho Procesal titulado "Estudio y comentarios para la teoría y la práctica procesal civil" (dos tomos). Precio: 125 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados 6 y 23. Madrid.

Dijon 29. — Para la última etapa de la Vuelta Ciclista a Francia han tomado la salida 66 corredores. —Añfi.

**LA ULTIMA ETAPA**

Paris 29. — La Vigésima cuarta y última etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Dijon-Paris, de 226 kms., ha sido ganada por el francés Deledda, del equipo Este-Sudoeste, en 9.58.19, venciendo al sprint al italiano Magni. El tercer clasificado fué el belga Ockers y con pequeños intervalos fueron entrando después en el parque de los Principes el resto de los corredores participantes en la prueba, haciéndolo en el séptimo lugar ex-aequo, los españoles Langarica, Massip, Manuel Rodríguez, y Bernardo Ruiz, con el mismo tiempo que el belga Ockers. —Añfi.

**LA GENERAL**

Paris. — La clasificación general final de la prueba, en sus primeros lugares, ha quedado así:

- 1.º Koblet (Suiza) 142.20.14.
- 2.º Geminiani (Francia) 142.42.14.
- 3.º Lazarides (Francia) 142.44.30.
- 4.º Bartali (Italia) 142.49.27.
- 5.º Ockers (Bélgica) 142.53.07.
- 6.º Barbotin (Francia) 142.56.54.
- 7.º Magni (Italia) 142.59.28.
- 8.º Bauvin (Este-Sudoeste) 143.06.07.
- 9.º Bernardo Ruiz (España) 143.06.09.
10. Coppi (Italia) 143.07.05. — (Añfi).

**LOS ESPAÑOLES**

Paris. — En la clasificación definitiva de la Vuelta a Francia de los corredores españoles, es:

- 9.º Bernardo Ruiz, 143.06.09.
- 44 Manuel Rodríguez, 145-09-38.
- 59 Francisco Massip, 146-06-26. — (Añfi).

**POR EQUIPOS**

Paris. — La clasificación internacional por equipos, ha quedado establecida de la siguiente manera:

- 1.º Francia, 426.47.38.
- 2.º Bélgica, 427.32.19.
- 3.º Italia, 428.09.48.
- 4.º Este-Sudeste, 428.35.36.
- 5.º Oeste-Sudoeste, 429.03.14.
- 6.º Suiza 429.37.34.
- 7.º España, 431.32.55.
- 8.º Ile de France, 432.18.15.
- 9.º Paris 432.53.05. —Añfi.

**BERNARDO RUIZ, MUY APLAUDIDO**

Paris 29. (Crónica de Alain Guern, del Servicio Especial de Añfi). — 66 corredores tomaron la salida esta mañana en Dijon, para efectuar la última etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, que les conducía al "Parque de los Principes". La más larga etapa constituyó un paseo durante los primeros 294 kms. Solamente una tentativa de escapada, por parte de Mirando fué cortada rápidamente por Geminiani y Koblet.

Ya en los suburbios de Paris, a 20 kms. del "Parque de los Principes", el regional Deledda y el italiano Magni, se destacaron sobre los demás para tomar rápidamente cierta ventaja. El corredor italiano entró en primer lugar en el "Parque de los Principes", pero fué remontado por el corredor Deledda, en la última recta, adjudicándose el primer puesto de la clasificación de la etapa.

El grueso del pelotón llegó pronto detrás de ellos. El belga Ockers triunfó al sprint, delante de Jean Robic.

Ugo Koblet, fué calurosamente aplaudido por la muchedumbre, mientras daba la vuelta de honor.

De acuerdo con la tradición, los diez primeros han dado una vuelta de honor, muy aplaudidos por los espectadores.

Después de Koblet puede decirse que Bernardo Ruiz fué el que recibió mayores aplausos para recompensar su brillante carrera.

Con Bernardo Ruiz, Manuel Rodríguez, Dalmacio Langarica y Francisco Massip, que han terminado hoy la Vuelta a Francia, el ciclismo español vuelve a recobrar el lugar que le corresponde en el concierto internacional. —Añfi.

**LO QUE GANARON**

Paris 30. — Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia han publicado hoy las cantidades ganadas por los principales corredores en la pasada gran carrera. Son cantidades mínimas, puesto que los ganadores han obtenido además de estos premios numerosas primas de fabricantes y autoridades locales de las ciudades más importantes del recorrido.

Ugo Koblet, 2.106.000 francos.  
Geminiani, 1.015.000.  
Bernardo Ruiz, 825.000.  
Leveque, 793.000.  
Bartali, 612.000.  
Magni, 431.000.  
Serafino Biagioni, 400.000.  
Coppi, 320.000.

## La Junta general del Alco. Baleares tendrá lugar hoy a las 7:30 de la tarde

En el local del Atlético Baleares nos recibió ayer tarde el Presidente accidental del club don Lorenzo Rosés Rovira. Inquirimos de él noticias acerca de la marcha de los asuntos en el Atlético Baleares.

Ya no sacamos más al Sr. Rosés, quedo luego reunido con los presidentes de las Peñas, para seguir en el estudio de las cuestiones que afectan al club bianquiazul.

"Estoy francamente optimista. Espero que para todo habrá solución, pero antes que llevar las cosas a feliz término, es preciso que sepa, es quien ha de llevarlas, pues como se comprenderá mi actual situación en el club es puramente accidental. He realizado mi gestión, tengo mi informe para los socios, que facilitaré en la reunión de la General y después, cuando se haya nombrado la nueva directiva, ésta decidirá lo más conveniente.

### FRONTON BALEAR

Hoy martes. Tarde a las 6: Inchausti y Guitia contra Hernández y Mayol.

Solavarieta y Bereciartua contra Echeverría y Esteve.

Noche a las 10:15: Arrasate y Ormaechea contra Carlos y Mandiola.

Guenaga y Azpiri contra Juan y Ortuño.

El Trió 8-6-3 se pagó a 476 p's. Agradable temperatura.

ENTRADA GRATIS

Deseo — añfió — que a la reunión de esta tarde, que tendrá lugar a las 7:30 en primera convocatoria y a las 8 en segunda, acuda e lmayor número posible de socios. Deseo que vengan todos dispuestos a colaborar con entusiasmo por el Atlético Baleares y que ya esta noche sea suficiente para que puedan luego en días sucesivos iniciarse los trabajos de ficho para el nuevo equipo.

—Algo más?

—Nada más. Que deseo lo mejor para el Atlético Baleares y que espero que la colaboración total de los socios hará posible el llegar a la meta de nuestras máximas aspiraciones.

### Jefatura de Obras Públicas

PROVINCIA DE BALEARES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 13.214, correspondiente al día 26 del actual, publica ocho anuncios relativos a los concursos de destajo de las obras que en los mismos se indican, que comprenden ocho reparaciones con macadam ordinario, por un importe total de 1.366.278'71 pesetas.

Palma 28 de Julio de 1951.  
El Ingeniero Jefe. Miguel Forteza

### Nota del Club Deportivo Atlético Baleares

Se pone en conocimiento de todos los señores socios de este club, que para HOY A LAS SIETE Y TREINTA DE LA NOCHE, en el local social, Paseo del Borne n.º 29, se celebrará la ASAMBLEA GENERAL DE PRIMERA CONVOCATORIA y A LAS OCHO DE SEGUNDA, rogando a los mismos que dada la importancia de los asuntos a tratar rogamos encarecidamente LA ASISTENCIA DE TODOS LOS AFILIADOS.



LORENZO ROSES ROVIRA  
Presidente Accidental

La casa de más prestigio en **INSTALACIONES FRIGORIFICAS** le ofrece sus servicios... y un chiste semanal.



¡Claro que pueda leerlo, bella señorita!

### 200 plazas a oposición

Convocadas para OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Edad mínima 21 años. — Máxima 40 años. — NO SE EXIGE TITULO. Ingresos anuales de dieciséis mil a dieciocho mil pesetas. — Instancias con documentación completa hasta el 24 de agosto. — Contestaciones completas. — Preparación oral y por correspondencia, a partir de 1.º de agosto, por competentísimo profesorado. — Pida detalles gratuitos, con formularios de instancia y documentos e instrucciones, acompañando franqueo, a JURISPERICIA. — JARDINES, 3 pral. MADRID.

### BERKEL

Balanzas y Básculas automáticas - Cortadoras de liambres

Representante único y exclusivo: B. GARCIA VIDAL

Patronato Obrero, 57-1.º - Tel. 4117

Exposición y venta: Av. A. Rosselló, 85 - Tel. 1226

### UNA CARRERA RAPIDA

Hágase GESTOR ADMINISTRATIVO. — Estudios rápidos (seis meses). POR CORRESPONDENCIA. — Profesión libre, de magnífico porvenir e ingresos, compatible con sus ocupaciones particulares y en su propio domicilio. — No hay limitación de plazas ni de edad, en cada población debieran de haber varios Gestores Administrativos con título. — Ambos sexos. — Exámenes muy frecuentes en varias capitales, expidiendo el TITULO DE GESTOR ADMINISTRATIVO el MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO. — Pida detalles gratuitos, acompañando franqueo, a JURISPERICIA, JARDINES, 3 PRAL. — MADRID.

### COMPRO

monedas antiguas, abanicos, porcelanas, marfiles, cajas de música, objetos de arte. Pocos días.

AVISOS OLIVER, Cetre, 12 - Sóller.

**PLAZA DE TOROS**

Hoy martes a las 11 noche

**IX Gran Velada Internacional**

**5 Grandes combates 5**

**MEZQUIDA - ZAMORA**  
Mallorquín Catalán

**FONT II - GUILLEM**  
Catalán Mallorquín

**CAMPO - FONT I**  
Campeón de Aragón El ocuista

**TARRÉS - OCHOA**  
Cabeza de hierro Campeón de España

**LEDUC - J. OLIVER**  
Campeón del Mundo Campeón de Europa

Venta de localidades en Teatro Lírico y demás sitios de costumbre

# Fiestas patronales

## En Llubí

Programa de las fiestas patronales que se celebrarán en la villa de Llubí durante los días 31 de julio y 1 y 2 de agosto del presente año.

### DÍA 31 DE JULIO

A las 21 horas iluminación general en el recinto de la fiesta. A las 22 horas, gran festival folklórico en la Plaza del Generalísimo, por la agrupación "Balls de Mallorca", de Palma.

A las 24 horas, disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico de Pórtol hermanos Frontera y suelta de globos grotescos.

### DÍA 1.º DE AGOSTO

A las 7 horas, diada por gaita y tamboril.

A las 8 horas, reparto de limosnas a los pobres de la localidad.

A las 12 horas, en el Cos de Son Torrens, carreras para niños, niñas y hombres con premios variados.

Carrera para hombres vecinos de esta villa: Al primero, un pollo y 30 ptas., y al segundo, 15 pesetas.

Carrera libre para todo corredor. Al primero, un pollo y 40 ptas., y al segundo, 20 ptas.

Ganado asnal. Al primero, 15 ptas., y al segundo, 10 ptas.

Ganado argelino. Al primero, 10 ptas., y al segundo, 5 ptas. Mulares. 20 ptas. al primero y 10 a segundo.

Caballar: 100 ptas. al primero y 40 al segundo.

Potros y potrancas: Al primero, 75 ptas., y al segundo 30 pesetas.

Nota.—Los potros y potrancas podrán tomar parte en la carrera de caballos.

A las 18 horas, en el campo Las Comas, gran partido de fútbol entre el C. M. Llubí y el I.N.P. (Instituto Nacional de Previsión), de Palma.

A las 22 horas, en la plaza, gran concierto por la Banda de Música "La Filarmónica", de Porreres.

A las 24 horas, gran verbena en la calle de Capó Sotelo, y en la calle de San Felio, bailes típicos al estilo del país, con gaita y tamboril.

### DÍA 2 DE AGOSTO

A las 11 horas en la calle de San Felio, carreras de cintas.

A las 17:30 horas, en la calle de las Víctimas, carreras pedestres para niños, niñas y hombres con premios variados.

A las 18 horas en la misma calle, carreras de bicicletas para corredores sin licencia, con los siguientes premios:

Carrera libre para todo corredor: Al primero 150 ptas.; al segundo, 75 y al tercero 50 con un recorrido de 20 kms.

Carrera para vecinos de esta villa: Al primero, 60 ptas.; al segundo, 40 y al tercero 25; recorrido 10 kms.

A las 22 horas en la Plaza del Generalísimo, cueñas.

A las 22 horas en la misma Plaza, bailes típicos al estilo del país, en los que se disputarán tres premios de 25 ptas. cada uno, para las parejas que mejor bailen. Gran Verberna en el mismo lugar que el día anterior.

A las 24 horas, gran traca como final de fiesta.

## En Pollensa

PROGRAMA de las fiestas Religiosas que se celebrarán en honor de Nra. Sra. de los Angeles Patrona de Pollensa.

Día de Agosto. — A las 21 Compietas con asistencia de las Autoridades.

Día 2. — A las 10 Tercia, Oficio solemne con sermón por el Rdo. don Jaime Capó, Vicario de Inca. El Coro parroquial cantará la Misa Primera Pontifical del Maestro Perossi con acompañamiento de órgano.

A las 17 Visperas y Procesión en honor de la Patrona.

A las 20 Solemne Te-Deum en acción de gracias en la Iglesia Parroquial.

### FIESTAS CIVICAS

Día 1 de Agosto. — A las 23 Volada folklórica en la Plaza del General Franco, a cargo de la celebrada Agrupación "Tall de Vermadors", de Binisalem.

Día 2. — A las 6 típica Alborada por la banda de música de Pollensa.

A las 18 simulacro de Moros y Cristianos, en conmemoración de la victoria obtenida por nuestros antepasados contra los piratas berberiscos.

A las 22 concierto en la Plaza del General Franco por la Banda del Regimiento de Infantería de Palma; y disparo de un castillo de fuegos artificiales, por el pirotécnico pollense D. Martín Vives.

Día 3. — A las 11 Carreras pedestres con premios, en la Via Pollentia.

A las 18, Partido de Fútbol en el Campo de Deportes del Club Pollensa, entre los equipos Atlético Baleares y F. C. Pollensa.

A las 22 Verberna en la Plaza del General Franco, amenizada por las orquestas Constelacton y Pollensa, en honor de los que han tomado parte en el simulacro de Moros y Cristianos.

Día 5. — A las 18 partido de Fútbol, en el Campo de Deportes del Club Pollensa, entre los equipos C. D. España, de Lluchmayor y F. C. Pollensa, disputándose una copa cedida por el magnífico Ayuntamiento.

A las 22 Verberna en la Plaza del General Franco amenizada por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 22 Verberna en la Plaza del General Franco amenizada por la Orquesta Bolero.

A las 24 horas, gran verbena en la calle de Capó Sotelo, y en la calle de San Felio, bailes típicos al estilo del país, con gaita y tamboril.

A las 11 horas en la calle de San Felio, carreras de cintas.

A las 17:30 horas, en la calle de las Víctimas, carreras pedestres para niños, niñas y hombres con premios variados.

A las 18 horas en la misma calle, carreras de bicicletas para corredores sin licencia, con los siguientes premios:

Carrera libre para todo corredor: Al primero 150 ptas.; al segundo, 75 y al tercero 50 con un recorrido de 20 kms.

Carrera para vecinos de esta villa: Al primero, 60 ptas.; al segundo, 40 y al tercero 25; recorrido 10 kms.

A las 22 horas en la Plaza del Generalísimo, cueñas.

A las 22 horas en la misma Plaza, bailes típicos al estilo del país, en los que se disputarán tres premios de 25 ptas. cada uno, para las parejas que mejor bailen. Gran Verberna en el mismo lugar que el día anterior.

A las 24 horas, gran traca como final de fiesta.

# La fiesta de Santa Catalina

## Thomás en Valldemosa

Con idéntica solemnidad y animación que en años anteriores, se han celebrado en Valldemosa, durante los días 27, 28 y 29 pasados las tradicionales fiestas con que honran los vecinos de la típica villa montañesa a su excelsa Patrona Santa Catalina Thomás.

Adornadas las calles con ramas de pino, colgaduras y mirto, comenzaron los festejos el 27 por la tarde con la llegada de la banda de música "Lira Esportierense".

Después de las solemnes Compietas, salió la procesión con la reliquia de la Santa que era llevada por el Rdo. don Gaspar Aguiló, ex Vicario de Valldemosa y Maestro de Ceremonias de la Catedral de Ibiza, acompañado por las autoridades locales, banda de música y numerosos caballeros.

Representaba a la "Beateta" la preciosa niña María del Pilar Ferrer de Sant Jordi y Montaner, precedida por su corte de angelitos, compuesta por los niños María Tadea Carvajal Urquijo, hija de los señores Condes de Fontanar; Mariana Massanet, Tomás Lladó, Antonia Calcet, Catalina Torres y María Torres.

Posteriormente en la plaza de la Iglesia hubo "revelta", amenizada por la música, trabajando en ella el mago del ilusionismo profesor Richard.

El día 28, fiesta principal, celebró la Misa mayor el M. I. señor don Juan Enseñat, Canónigo de la S. I. C. B. de Palma, asistido por los Rdos. Sres. don Pedro Fiol, Economo de Deya, de diácono; don Jorge Morey, Vicario de Valldemosa, de subdiácono, y don Pedro B. Lladó, Beneficiado de la Catedral de Palma, de presbítero asistente. Exaltó las virtudes de la Santa el Rdo. don Gaspar Aguiló.

Por la noche, a la hora acostumbrada, salió de "Sa Coma" la típica "Carroza triunfal", artísticamente adornada, llevando a la "Beateta" y a su corte de angelitos.

La acompañaban numerosas payesas montadas en sendas caballerías, siendo presenciado su paso por numeroso público.

Terminada la cabalgata, comenzó en la plaza de la Cartuja una insuperable velada folklórica, en la que actuaron maravillosamente las tres Agrupaciones anunciadas.

Antes de empezar, dirigió la palabra al público el miembro del "Parado de Valldemosa", don Matías Estradas Canals quien con frases emotivas, hizo saber que la actuación del "Parado" y su primer bolero antiguo "Parado de

Valldemosa" lo dedjaban al querido maestro don Antonio Muñer, entusiasta propulsor de esta Agrupación, actualmente retenido en cama por enfermedad, y por quien hacían votos por su pronto restablecimiento.

Igual hizo una pequeña pareja de la Agrupación "Tall de Vermadors" de Binisalem, siendo todo muy aplaudido, así como una "jota" de los "Aires Regionals" de Galicia.

Como nota simpática, merece consignarse que cuando aparecieron los componentes del "Parado" en público, fueron ovacionados vibrantemente por el gran gentío que llenaba la plaza.

Durante su actuación fueron constantes y merecidamente aplaudidas todas las Agrupaciones.

El día 29, fiesta de los Concordeantes, celebró el Oficio el Rdo. don Pedro B. Lladó, actuando de diácono el Rdo. don Francisco Morey, Vicario del Molinar, y de subdiácono el Rdo. don Jorge Morey, leyendo un bello panegirico a la Santa el Rdo. P. Franciscano don Miguel Tous Gayá.

Por la noche, en la plaza de la Cartuja, con un llenazo imponente, tuvo lugar la divertida comedia "Sa madona du es maneig", de "Mingo Revulgo", por la Compañía de Teatro Regional "Artis".

Todos los personajes representaron su papel tan acertadamente y con tanta sal que arrancaron repetidas veces numerosos aplausos.

Enhorabuena a la Comisión de festejos y al Magnífico Ayuntamiento, porque no han regateado esfuerzo alguno para que fuese un éxito como lo han sido las fiestas en honor de la santa "Payesa" valldemosina.

S. Serrano

## Más evadidos a la zona alemana de Occidente

(Viene de la octava pág.) ascensos, permisos, etc.; se vera disciplina, etc. La Alta Comisaría señala que la existencia de parientes en el Oeste es frecuentemente descubierta por el examen metódico del correo de los agentes.

Las clases de adoctrinamiento comunista y las sesiones de discusión política, las lecturas públicas de periódicos y literatura comunista en el seno de las unidades tienen especialmente dos temas favoritos: la bondad y la intrínseca superioridad del sistema comunista y la naturaleza destructiva y extravagante del orden monopolístico capitalista.

El "vopó", nombre que reciben también los policías populares, comete un crimen si es hallado leyendo literatura o escuchando las emisiones de las Radios occidentales. La Alta Comisaría calcula que el "vopó" paga una sexta parte del sueldo que recibe para propaganda comunista, cantándole a la que hay que añadir otras aportaciones "voluntarias" para Corea u otros destinos semejantes.

Efe-United Press

# DELEGACIÓN PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

## CIRCULAR N.º 220

OBJETO: INTERVIENIENDO LA COSECHA DE ARROZ DE LA CAMPANA 1951-52.

FUNDAMENTO. — Con el fin de regular en sus distintos aspectos la cosecha de arroz en esta provincia, dando cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad y en uso de las facultades que me confiere el Reglamento de 1.º de junio de 1943, en relación con el artículo 19 de la Ley de 24 junio de 1941, dispongo lo siguiente:

Artículo 1.º—Todas las personas naturales o jurídicas que tengan dedicada a la siembra de arroz alguna porción de terreno, propio o arrendado, cualquiera que sea su extensión o emplazamiento, tienen la inexcusable obligación de formular declaraciones de su cosecha en la forma y circunstancias que a continuación se detallan:

a) DECLARACION DE SIEMBRA; que deberá ser formulada durante el periodo de tiempo comprendido entre los días 1.º al 10 de agosto próximo, ambos inclusive, y

b) DECLARACION DE RECOLECCION; que deberá presentarse dentro de las VEINTICUATRO HORAS siguientes a la fecha en la cual se dé por finalizada la total recolección de la cosecha, la que en ningún caso será posterior al 31 de diciembre no admitiéndose tales declaraciones a partir de dicho día.

Art. 2.º—Las declaraciones mencionadas en el artículo anterior, deberán ser presentadas por los interesados o persona que los represente en los siguientes Organismos:

a) EN LAS OFICINAS DE ESTA DELEGACION PROVINCIAL (SECCION INSPECCION) (SAN JAIME, 25) los productores cuyas fincas se encuentren enclavadas en el término municipal de Palma, cualquiera que sea el domicilio de los mismos.

b) EN LOS AYUNTAMIENTOS DE LA PUEBLA Y MURO, aquellos cuyas fincas radiquen en los términos municipales de La Puebla y Muro, cualquiera que sea el lugar de su domicilio.

c) EN LOS AYUNTAMIENTOS del término municipal donde se encuentre emplazada la finca, el resto de los cultivadores de la Provincia, cualquiera que sea el lugar de su domicilio.

París presenta sus colecciones de Otoño para 1951

(Viene de la octava pág.) ternacional. El más rico y el más caro tesoro del arte francés: La Moda.

Dicen que este año "tendrá toda la gracia de la feminidad" (Christian Dior), que los modelos serán "lisos por delante, amplios por detrás, con movimiento por los lados" (Jacques Fath), con los "colores delicados" (Marcel Rochas), en "lanas y sedas y mucha mousseline" (Jean Cesse), "sin línea definida pero con la anchura necesaria sin exageración" (Jean Patou), "terminando con la asimetría a la vez que se reincorpora el adorno: lazos, botones, botones y nudos" (Mankin).

Si ustedes son capaces de averiguar con estos detalles, lo que será un vestido de París 1951, reciba de antemano nuestra enhorabuena. Por mi parte renuncio al esfuerzo y prefiero esperar la realidad. Nadie sabe lo que pueden hacer estos diabólicos artistas de París, con unos metros de tela y una mujer, cuando se trata de cobrar sesenta mil francos por creación. Les aseguro que hacen verdaderos milagros.

Art. 3.º— Los agricultores que cultiven varias fincas formularán declaraciones por separado para cada una de ellas, debiendo ser presentadas precisamente ante el Ayuntamiento del término municipal donde radique la finca con prohibición de refundir en una misma declaración diversas parcelas, así como de presentar las declaraciones en Ayuntamientos distintos a los que correspondan sin que en tales casos sean tenidas en cuenta alegaciones exculpatorias formuladas a posteriori con ánimo de eludir la consiguiente responsabilidad.

Se prohíbe asimismo el que los propietarios y cultivadores de fincas en régimen de aparcería formulen declaraciones distintas, debiendo declarar la producción conjuntamente y en declaraciones únicas por cada finca, al igual que en los casos anteriores.

Art. 4.º— Las declaraciones de siembra mencionadas en el apartado a) del artículo 1.º deberán formularse por TRIPPLICADO. Uno de dichos ejemplares se devolverá sellado al declarante como resguardo acreditativo de su presentación; otro se archivará en la Alcaldía u Organismo receptor respectivo y con el tercero se confeccionará por el mismo relación nominal en triplicado ejemplar, debiendo remitir una de dichas relaciones a esta Delegación Provincial antes de todo el día 30 de agosto próximo acompañada del tercer ejemplar de las declaraciones. Los dos restantes relaciones nominales quedarán archivadas en el Ayuntamiento respectivo a disposición de esta Delegación y a los efectos que oportunamente se comunicarán.

Art. 5.º— Las declaraciones de recolección señaladas en el apartado b) del artículo 1.º de esta Circular se formularán también por TRIPPLICADO devolviéndose uno de los ejemplares al declarante, archivando otro en la Alcaldía respectiva y confeccionando con el tercero relación nominal en duplicado ejemplar, que será remitida a esta Delegación Provincial antes de todo el día 10 de Noviembre próximo, acompañada del tercer ejemplar de las declaraciones. La otra relación nominal quedará archivada en el Ayuntamiento respectivo.

Art. 6.º— Los formularios para las declaraciones de siembra y recolección serán facilitados al precio de 0'25 ptas. ejemplar.

Art. 7.º— Queda terminantemente prohibido el descarrillado de arroz cáscara que se recolecte en la campaña 1951-52 hasta que por mi Autoridad se determine lo procedente y se haga público en el día de la prensa y B. O. de provincia.

Art. 8.º— Las recolecciones a que se refiere la presente Circular tienen carácter obligatorio, sancionándose la falta de presentación de ambas o de cualquiera de ellas, en los plazos señalados.

Los Ayuntamientos u Organismos receptores cuidarán bajo su responsabilidad, del exacto cumplimiento de los plazos de remisión de declaraciones y resúmenes que señalan los artículos 4.º y 5.º de la presente Circular.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palma de Mallorca 28 de Julio de 1951. — El Gobernador Civil, FRANCISCO SAEZ DE TEJADA.

PARA CONOCIMIENTO: Ilmo. Sr. Fiscal Provincial de Tasas.

PARA CONOCIMIENTO Y CUMPLIMIENTO: Sres. Alcaldes y agricultores de la provincia.

Médicos, Practicantes y Matronas CONCURSO

Para proveer plazas vacantes en toda España (capitales y pueblos) al servicio de la Compañía de seguro libre "INSTITUCION SANITARIA, S. A."

Ríos Rosas, 54. — Madrid. — Teléfono 335675

Ver convocatoria y Bases en los Boletines de los Colegios Profesionales correspondientes.

Para informes, consultas y tramitación de solicitudes y documentos, dirigirse a "GESTA" Gestoría Administrativa Reina, 29. — Madrid Apartado de Correos, n.º 396 Teléfono 21-02-97

Plazo presentación documentaciones, hasta el 15 de Setiembre, próximo.

Máquinas de escribir por 135 ptas.!!

No es una propaganda más, sino una realidad. La HOGAR en su nuevo modelo, provista de cinta especial, no tiene rival en su tipo. Es la más barata y útil dentro de su sencillez enmarcada en su precio. Su velocidad es muy superior a modelos anteriores. Dispone en la actualidad de cambio automático de letras a signos. El mejor elogio lo hará usted mismo. Su carro admite papel de 25 cm. de ancho. Sus tipos de impresión son metálicos. Un acierto en pro de la escritura mecánica. Haga su pedido hoy mismo, incluyendo este anuncio y tendrá derecho al precio de propaganda: 135 ptas. Las servimos a reembolso de su precio más embalaje contra talón-orden. JENARO CALATAYUD, Calpe (Alicante).



**CUEVAS DE CAMPANET**  
Nueva carretera Km. 39 Palma - Pollensa  
**ABIERTAS TODOS LOS DIAS**  
de 8 mañana a 8 tarde  
Los domingos excursiones en autocares  
**Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet**  
Informes e inscripciones: Agencias de Viajes y Fomento de Turismo

RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES  SUGGESTIONS FOR TOURISTS

**Hotel Mallorca**  
Paseo de Mallorca n.º 2  
Edificio nuevo frente a la bahía  
Espléndidas habitaciones con baño  
Terrazas de verano - Tel. 2128  
**REGIA** - Plaza Weyler, 1  
Lencería - Bordados - Confecciones - Géneros de punto  
Lingerie - Broderies - Costumes - Jerseys  
SOUVENIR DE MAJORQUE, LE PLUS PRATIQUE ET LE MEILLEUR  
**Chaussures de "Calzados M. Vidal"**  
Sindicato, 40. — Palma

**PARA BORDADOS A MANO ZIUR**  
Broderies typiques Typical embroideries  
General Mola, 51 - Palma

**Calzados Oscaría Chaussures Oscaría Oscaría Shoes**  
La casa de los modelos - Santo Domingo, 3

**CASA JULIA** Arturo Rizzzi, 10  
Alquiler de Motoscletas Teléfono 4627  
Louer de Motoscetes - To Let Motoscetes

**The Daily Telegraph**  
NOW ARRIVES DAILY BY AIR AND IS ON SALE AT ALL KIOSKS  
PRICE: 2'25 Ptas.  
Wholesale and inquires:  
Bartolomé Solivellas - San Felio, 25, Dep. 11

**LACCAO** REFRESCA - VIGORIZA  
BEBIDA IDEAL REFRAICHE - VIGOURISE  
REFRESH - STRENGTHES

**Welcome to Palma de Mallorca!!**

PUBLICIDAD FERRER - Pza. Marqués del Palmer, 16. Tel. 3356

# Espectáculos en Baleares

## en primera fila

Por el momento, escasas novedades. Pero solo por el momento. Vendrán enseguida. Atención, mucha atención.

"Montecarlo" ha cerrado por vacaciones. Su Dirección está especialmente interesada en consignar que es solo por vacaciones.

Uno de los locales que más pronto han de ofrecer novedades en su programa de atracciones es "Titos", donde Gloria Lasso continúa cosechando aplausos y cantando hasta el límite de la resistencia humana.

En "Virginia", donde la belleza morena de Encarnita Macarena está haciendo milagros, oímos el domingo la palabra "homba" aplicada a una atracción. Esperemos a que llegue de un momento a otro.

Y siguiendo hacia Palma llegamos a "Jack el negro". Allí, con multitud de extranjeros a todas horas, se ha puesto ya en la cartelería, ante los principales números del programa, el indicativo contundente de "últimas atracciones".

Más propósitos en "Trébol". Piensan en que "Alegres Vagabundos" y "Bolero", lleven a cabo nuevos "raids" musicales.

En "Rosales" se dio ayer cita una inmensa multitud. Nadie hubiera dicho que era lunes. Y era lunes.

Muy pronto debutará una atracción más que buena: "Hermanas Astillero".

"Bolero" mantiene un programa estupendo. Marisa de Cuba al frente de las artistas y Jorge Gallarzo al frente de las orquestas.

Y vamos con nuevas representaciones teatrales en "Olimpia".

Y ya que hablamos de "Olimpia", digamos que sus orquestas están saliendo constantemente a los pueblos. Con una frecuencia asombrosa.

# GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
PRINCIPAL.—Cerrado por vacaciones.

**CINES**  
ACTUALIDADES.— Sesión continua desde las 3: No-Do. Imágenes y películas cortas.

ASTORIA.—Desde las 3:45: "La tonta del bote", "Regeneración" y "Como librarse de la bomba atómica". (Aut. mayores).

AUGUSTA.— Desde las 4: "El abrazo de la muerte" y "El diablo dijo no". (Aut. mayores).

AVENIDA.—Desde las 3:15: "La tonta del bote", "Regeneración" y "Como librarse de la bomba atómica". (Aut. mayores).

BALEAR.—Desde las 3:30: "Yo no soy la Mata-Hari" (estreno) y "Puente de mando". (Aut. mayores).

BORN.—Desde las 3:30: "Yo no soy la Mata-Hari" (estreno) y "Puente de mando". (Aut. mayores).

CAPITOL.—Cerrado por vacaciones.

HISPANIA.—Desde las 3:30: "5 tumbas al Cairo" y "Defendiéndome en la vida".

LIRICO.—Desde las 3: "Flor de lago" y "5 tumbas al Cairo". (Tol. menores).

METROPOL.—Desde las 3:30: "Objetivo: Birmania" y "El Inspector general". (Tol. menores).

MODERNO.—Desde las 3:30: "Morena clara" y "Ese impulso maravilloso". (Aut. mayores).

ORIENTAL.—Desde las 3: "Pacto de silencio" y "El hombre de hierro". (Prog. Tol. Menores).

PROTECTORA.—Desde las 3:30: "Objetivo: Birmania" y "El Inspector general". (Tol. menores).

RIALTO.—Desde las 4: "El diablo dijo no" y "El abrazo de la muerte". (Aut. mayores).

## TITOS

DISTINCION  
HOY, TARDE Y NOCHE  
GRAN EXITO DE

### Nury Fé

Bailarina española

### Bailes folklóricos

### Gloria Lasso

Gran estrella de la canción

ORQUESTAS

### Pepe Denis

- Y -

### Trocantes

con JAIME GELABERT

Mañana debut de una gran atracción internacional procedente de París

### LOS 3 SAYTONS

Algo de maravilla

**SALAS DE FIESTAS**  
JACK EL NEGRO.—Tarde y noche: Actuación de "Aromas de Nostra Terra", Marta Christel. Orquestas: "Musilandia" con su cantor Juan J. Ginés, y José Puertas, "Los 4 de la Cava" y Hermanos Blanco.

TIJOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones con Pepe Denis y su conjunto, orquesta "Trocantes", Gloria Lasso y "Trio Alonso".

CASABLANCA.—Tarde y noche. Actuación de María Jesús Rey, María Blanco, Elvira Castro, María Siens, Carmen Galán, Carmen Corbalán, Mari Carmen Arlas, Rosita Pardo y Victoria Rey.

VILLA ROSA.—Tarde y noche. Baile y atracciones con "Capricho español".

VIRGINIA.—Tarde y noche. Orquestas de Miguel Roselló y Jean Freber, y atracciones.

ROSALES.—Todos los días: Ballet Rosales, Margot-Mary Blanca, Guzmán-Marín, María Graciotti, "Fose-Mine" y tres orquestas con José Puertas.

BOLERO.—Baile y atracciones. Orquestas "Montecarlo", "Columbia" y "Estrellas Negras".

# Novillada en Inca

## De como Morenito de Talavera II, habló a su hermano

### Juan de la Palma conoce los secretos del toreo. Las tientas te esperan, valeroso Angeleto

Dícese en los círculos taurinos de Talavera, que Pedro de la Casa el día de la despedida como matador de su hermano Emiliano Caya bravura poco común y su ilimitado entusiasmo se pusieron bien de manifiesto a lo largo de su dilatada vida taurina y muy especialmente en las temporadas de los años 1943 y 1946 le dijo con la emoción en los ojos: "Tú te vas. Yo continuaré tus pasos. Nuestro nombre no caerá en el olvido". Esas palabras, que muy bien podrían ser circunstanciales, encerraban un afán grande de palmas en Pedro. Y así, a lo largo de esta temporada, tanto en Madrid, la mejor plaza de España, como la de Inca -con perdón- que es de las que menos condiciones reúne, lo ha demostrado.

Morenito de Talavera Chico, en las temporadas anteriores que creamos son cuatro desde que mató su primer toro picado, no pasaba de ser un novillero de tercera línea. Actualmente Morenito es de los novilleros que con más fuerza pisa la arena, de los que se compone un cartel a base de su nombre. Y esto por unas palabras, un fuerte abrazo y un tijeretazo a una coleta.

Saltando la valla de lo natural, empezaremos recorriendo la lidia del cuarto novillo de la tarde, segundo de Morenito. Berrendo en negro de color, su divisa no era azul y blanca, como la de sus hermanos, sino verde y roja. Algo mayor que los tres precedentes. Muy codicioso acudió con bravura al engaño de los peones. Morenito, con su figura menuda y su andar saleroso, que más de un toledano, parece de la Giralda, sale al encuentro del bravo. Lo recibe con cuatro verónicas templadísimas, muy quietas. Sigue con tres chinelinas para rematar con media verónica que ha

ce levantar al público de sus asientos. Rubrica su faena de capa con una rebolera pinturera, ceñida, que nos acerca, no se por qué, al recuerdo de Manolillo González. El animal, muy codicioso, derriba a un picador. Cita el monosabio, que por cierto es el conocido Paquito Peris, al descubierto y salva la situación. Dos picas bien puestas. En los quites Morenito vuelve a ser ovacionado. Ha lanceado por afarolados. Juan de la Palma, rabiosillo y sediento de plurales de su nombre totero, interviene por lances de frente por detrás. Otra gran ovación.

Ahora, hagamos punto y aparte para no cansar al buen lector. La faena de Morenito bien merece ser escrita con toda clase de detalles, y estos, todos excepcionales, fueron muchos y meritorios. El muchacho, pide los garapulos y clava un primer par estupendo. En el segundo, de poder a poder, rozan los cuernos de "Sevillano", que así se llamaba el toro, los alambres de su traje. El tercero, con el público ya de pie por la emoción, recibiendo. Solicita de la presidencia autorización para clavar un cuarto y con su maestría ejecuta la suerte con dominio y donaire. El respetable, borracho de emoción, de palmas, de arie y de valor, pide ya las orejas. Morenito, sonriente y consciente de la que va a armar, brinda desde los tercios. Ya con la muleta empieza, al coms de la música, la gran faena, con ambos pies metidos en su moñera. Cuatro ayudados por alto. Tres más, siendo desarmado. Continúa con cuatro manoleínas. Después, molinetes de rodillas, faroles, más pases de rodillas. De pie, tres naturales lentos, impresionantes, que liga con el pecho. Vuelve a las manoleínas, iguala y echándose completamente sobre el morrillo clava media estocada de lo que sale tropicada. Al primer intento de descabello, la res que fulminada. El público aparece nevada con tantos pañuelos que ondean. Creo que nunca se pidieron las orejas con tanta unanimidad. Se las conceden, así como el rabo y, después se da la vuelta al ruedo al toro por su bravura, Morenito, en medio de una lluvia de americanas, camisas, flores puros e incluso una veraniega chaqueta de señora, de por dos veces la vuelta al anillo, continuando la ovación a la salida del quinto novillo.

En el primero de la tarde, el muchacho—que vestía tórtola y oro—estuvo también muy justo y totero. Lo recibió por verónicas muy templadas. Clavó también los palitroques, fallándole un palo en el segundo par. La faena de muleta la empezó con pases sentados en el estribo, continuándola con naturales citando de lejos, molinetes, redondos, pases por alto, una arrucina y manoleínas. Pinchó dos veces en hueso y seguidamente—oso fue lo que menos nos gustó a lo largo de su labor—pasó a descabello, lográndolo en el primer intento. Fue muy ovacionado, dió la vuelta al ruedo y si no cortó la oreja fue porque, a pesar de la bravura del bicho, por su insignificancia no daba sensación de peligro.

Juan de la Palma, hijo de Cayetano, "Niño de la Palma", primer matador de la escuela roañada, figura señera del toreo, no creamos escale los altos desfogos de su padre ni los que su hermano Antonio parecían va a escalar. Decía un buen amigo: "¿Cómo Antonio Ordóñez no ayudará más a su hermano Juan?". La respuesta es comprensible. A Juan le falta interés. Conoce los secretos del toreo, porque su padre se los enseñó antes de que aprendiera a leer. Sabe el oficio a la perfección. Per le faltan ganas, anhelos, ansias de esforzarse. En su primero no quiso hacer nada porque el público, sin motivo, se movió con él al dar los primeros pases de tanteo. Mató pronto de media estocada y eso le salvó de no escuchar mayores muestras de desagrado. En su segundo creamos se hubiera repetido lo del reseñado si anteriormente Morenito no hubiera alcanzado su gran éxito. Empezaba ya la gente a impacientarse por los

## LA REVOLTOSA

Palacio AVENIDA

SALA Astoria

TEMPORADA REESTRENOS

TODOS LOS LUNES Y JUEVES CAMBIO DE PROGRAMA

Hoy y mañana

## LA TONTA DEL BOTE

JOSITA HERNAN  
RAFAEL DURAN

## REGENERACION

ASSIA NORIS

Como librarse de la Bomba atómica

(Prog. Aut. Mayores)

MANANA "DIA DE CORT"

PROXIMO JUEVES UN PROGRAMA DE LA MAXIMA EXQUISITEZ

## HECHIZO

Zapatillas rojas

CADA SEMANA CUATRO PELICULAS SENSACIONALES, EN SUS LOCALES PREDILECTOS

## Muchachas tras las rejas

BORN

Mañana

Con Spencer Tracy, Joan Benuet y Elizabeth Taylor

El padre de la novia - La escalera de caracol

Sigue en Born y Balear: "Puente de mando" y "Yo no soy la Mata Har"

## LA TONTA DEL BOTE

JOSITA HERNAN  
RAFAEL DURAN

## REGENERACION

ASSIA NORIS

Como librarse de la Bomba atómica

(Prog. Aut. Mayores)

MANANA "DIA DE CORT"

PROXIMO JUEVES UN PROGRAMA DE LA MAXIMA EXQUISITEZ

## HECHIZO

Zapatillas rojas

CADA SEMANA CUATRO PELICULAS SENSACIONALES, EN SUS LOCALES PREDILECTOS

## Muchachas tras las rejas

BORN

Mañana

Con Dorothy Mc. Guire y George Brent

El padre de la novia - La escalera de caracol

Sigue en Born y Balear: "Puente de mando" y "Yo no soy la Mata Har"

El público Indígena, como siempre. Muy apasionado y pitádoles a los picadores. Simpático con los de la franja.

Los extranjeros indulgentes y sin saber nada de toros. Se divertieron mucho y les agradó el tipismo de la placita de Inca.

Los novillos fueron todos muy bravos y manejables. Los menos, el primero y segundo. Los mas, el cuarto y sexto. El peso escaso de ellos influyó en el nacimiento de los toreros y, todavía más, su bravura de la que hemos hecho mención.

Al finalizar el espectáculo, Morenito fue sacado en hombros.

La presidencia acertada y oportuna en el cambio de suertes.

PASTORCILLO

## VIRGINIA

HOY NOCHE

### Gabriela Ortega

### ENCARNITA MACARENA

La reina del baile gitano

Dos orquestas

### Miguel Roselló

y el célebre conjunto francés

### JEAN FREBER

¡Agricultores, Ganaderos!

contra las infecciones del ganado

## Microzul

Bactericida

Prod. MICROZUL

Fositalet Ilobregui

## Bolero

HOY NOCHE

Un sorprendente programa de atracciones y orquestas

"Ballet" Pilar Murillo

- Y -

Marisa de Cuba

(Super vedette)

## TEATRO LIRICO

HOY

UN MAGNIFICO PROGRAMA

### CINCO TUMBAS AL CAIRO

por ANNE BAXTER  
FRANCHOT TONE  
AKIM YAMIROFF

- Y -

### Flor de lago

con MIRIAN DAY

Prog. tolerado menores

## ROSALES

PRESENTA EN LA PISTA DE SU MARAVILLOSO JARDIN MALLORQUIN, A

### Ballet Rosales

### Hermanos España

Pareja de baile

### Margot-Mary Blanca

Bailarinas

### María Graciotti

La estrella de la canción portuguesa

### Rosse-Minne

Bailarines afro-cubanos

PARA SU ALDANZA

## CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO

SIETE ESQUINAS, 5, telef. 227  
CENTRAL EN BARCELONA.  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO 35804

## ASOMBRESE ANTE ESTE PROGRAMA...

En pista - Tarde y noche

### Aromas de Nostra Terra

Agrupación Folklórica

### Pepe, El Vallecano

(Concertista de guitarra)

### Marta Christel

Estrella melódica

ULTIMOS DIAS

### Hnos. Blanco

(Bailes clásicos españoles)

### Los 4 de la Cava

(Bailes gitanos)

ORQUESTAS

### Musilandia con Juan José Ginés

### José Puertas con su conjunto

Próximo sensacional debut

### Genoviene Escofet

(bailarina exótica)

Desde las 12 del mediodía

### Gran servicio de Restaurante

Precios (todo incluido): tarde, desde 10 pts. Noche, 31



# OTRO SELLO PARA LA COLECCION

ALGO he oído y leído sobre el nacimiento de un nuevo sello, un sello pro-deporte, que vendría a llenar un hueco, el hueco por llenar que siempre les falta, en sus álbumes, a los coleccionistas de sellos.

Por lo visto en nuestro país se está muriendo el fútbol, y, para alargarle la vida, los curanderos, que nunca faltan, han recetado sellos, sellos que incrementarían el precio de algunos artículos, de lujo relativo, contribuyendo así al vecindario todo en dar vida a los equipos locales, bien necesitados de vitaminas a lo que se ve.

Me parece muy bien eso del sello, y lo que deseo de veras es que se implante. Implantado y salvado el fútbol, luego el suceso será un precedente, y los que no vamos al fútbol podremos hacer nuestras bonitas campañas en pro de otras cosas, bien necesitadas de sello asimismo, que se nos están muriendo.



Por ejemplo, la biblioteca municipal. La biblioteca municipal — que ahora mismo, vive una reforma física — está, espiritualmente tan mal, por lo menos, como el "R. C. Mallorca". En un campeonato nacional nuestra biblioteca, la biblioteca del pueblo palmasano, sería colista, bien esquivada de puntos. Capitales mucho menos importantes que Palma, y hasta algún que otro villorrio, en un Campeonato de Bibliotecas, dejarían muy atrás a la nuestra.

Es una vergüenza que nuestro equipo principal no pite lo necesario por culpa de su avitaminosis? Y, ¿por qué no va a ser también una vergüenza la avitaminosis de nuestra biblioteca?

Uno está hasta la coronilla de ir hasta ella; en demanda de este o aquel libro — libros nada raros, libros baratos, libros del montón — y, siempre, la biblioteca pública y municipal entrega la misma respuesta: —No lo tenemos en catal go... Esto, repetido una y otra vez, da la medida de cómo y con qué urgencia nuestra biblioteca necesita del sello, del sello que la ponga rolliza de libros, repleta de ciencia y actualidad, al tanto de lo nuevo, lo viejo y lo eterno.

El Ayuntamiento —cuyos concejales deben tener una importante afición al fútbol y yo la respeto— ha de tener en cuenta que ese equipo de la biblioteca es un equipo costoso, no tan fácil de mantener, un bello lujo como es el fútbol, y siendo para todos que fue creado, es justo que seamos todos quienes lo paguemos. Se me dirá que ya lo pagamos. No estoy muy seguro pues si lo pagamos nos luce poco el pelo.

¿Por qué nuestro Ayuntamiento no organiza un sello bibliotecario municipal?

Es posible que agüen me advierta que el deporte de leer es menos popular que el de ir a ver fútbol. ¡Que me lo digan a mí, hacendados de libros! Pero, téngase en cuenta que es muy caro asimismo, que ambos son un postín para un vecindario; los dos hacen trabajar la vista —aunque uno de los dos no conmueva para nada el entendimiento— y ambos cuestan mucho dinero; los dos ponen en marcha las exigencias del vecindario y, como deporte, ambos se practican sentados...

Si, decididamente yo defiendo el sello pro-fútbol, pero con la condición de que se me deje defender el sello pro-biblioteca pública. El fútbol se muere por falta de dinero. Bien. A la biblioteca, por culpa de lo mismo, la tenemos del todo muerta desde hace bastantes años. ¿Se salvará el primero a base de sellos? ¿Si? Pues, salvemos a la biblioteca por igual procedimiento y habremos inventado otra penúltima sumamente rescatable.

JUAN BONEI

# Crónicas de nuestros corresponsales

## Más evadidos a la zona alemana de Occidente

CADA DÍA ES MAYOR EL NUMERO DE FUGITIVOS

(Especial de "RALEARES"). — Cuatro o cinco policías de la Alemania Oriental se pasan diariamente al Oeste de Berlín. La deserción es relativamente fácil, porque las autoridades comunistas no pueden controlar ni vigilar cada yarda de la frontera de 93 millas de longitud. Hay actualmente cerca de 1.500 desertores de la Policía popular en el Berlín Occidental. Cerca de un doce por ciento de los mismos tienen estatuto de refugiados políticos después de haber probado que un inminente peligro para su vida les obligó a escapar a Occidente. El resto es considerado como refugiados ordinarios y viven en cualquiera de los 35 campamentos donde se les da cobijo y alimento.

El típico desertor es jovencísimo, a veces ni siquiera ha alcanzado los 20 años, de humilde origen y una antigüedad en la Policía superior al año. Algunos se reunieron a la fuerza policíaca, movidos por necesidades económicas; otros porque no tenían otra alternativa que trabajar en una mina de uranio. La proporción entre hombres y mujeres desertores es de diez a una.

El desertor cruza la frontera vestido con trajes civiles y desarmado. Generalmente lo hace a pie y a plena luz del día, dirigiéndose a una estación del sector de la Policía occidental. Algunas veces realizan el cruce dos o tres juntos. La decisión es raramente adoptada por una influencia momentánea porque la necesidad de proveerse de vestidos civiles sin despertar sospechas exige tiempo. El uniforme y el equipo es devuelto al Cuartel de la Policía Oriental por correo por objeto de que el desertor no sea reclamado por robo. Usualmente, los desertores no tienen ningún plan preconcebido o especial acerca de su futuro, aun cuando algunos tratan de incorporarse a la Policía Occidental.

La Alta Comisaría, estudiando la causa de esta abundante ría de desertores, ha especificado las razones en esta enumeración: demasiada propaganda y adoctrinamiento comunista entre las unidades del "Berliner Volkspolizei", como son llamados los policías populares orientales; antigua residencia de los desertores en el Berlín Occidental o en la Alemania del mismo lado, un hecho que automáticamente atrae la sospecha de los oficiales comunistas y de los espías y agitadores colocados en las unidades policíacas, por lo que los miembros de la misma se ocultan celosamente; fracaso de la jerarquía de la Policía para cumplir las promesas hechas durante el alistamiento relativas a

(Continúa en sexta pág.)

## El veraneo en Portugal

ESTORIL, UNA PLAYA EXIGUA QUE NECESITA INYECCIONES DE ARENA



(Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.) — ¿En dónde veranea Lisboa? Pues en varios sitios, amigo lector. Existe, por lo pronto, el llamado triángulo turístico, un triángulo isósceles, con sus tres vértices en Cascaes, Sintra y Lisboa, que en sus tres lados ofrece la incomparable gama de sus paisajes y una serie de playas diminutas que se van escalonando, en sucesión de perspectivas deliciosas, hasta llegar a Estoril, que es la menos interesante de todas ellas.

Lisboa es, sin duda, lamentablemente cálida e incluso tórrida, aunque nunca llegue a esa angustiosa canícula de agosto que su rival peninsular Madrid, pues la noche es el paño de lágrimas del lisboeta ansioso de brisa, y la encuentra por fin al caer el día, mientras que al madrileño no le sucede igual, y entre el día y la noche el calor no conoce refrigerantes fronteras. A mi entender, el dulce infierno del agosto madrileño no tiene comparación, ni siquiera el tremebundo "ferragosto" romano. También el agosto lisboeta es famoso, pero aquí, cual en Roma, la jornada conoce una pausa en la transpiración, el ruido del ventilador y el agobio. Un paréntesis que el cielo regala con el comienzo de la noche para que los pobres humanos puedan recuperar fuerzas y enfrentarse con la mañana anunciadora de sedes.

Pero Lisboa, a pesar del paréntesis nocturno en que el calor hace crisis, emigra cual París, Madrid o Roma, y en llegando a la segunda quincena de julio, aparece casi desierta. Hasta primeros de septiembre, en Lisboa no se encuentra a nadie conocido. Lisboa veranea, sobre todo, en su playa más popular: Caparica, y en la playa elegante: Estoril. Caparica se extiende entre la desembocadura del Tajo al cabo Espichel, y durante veintitantos kilómetros la arena monótona, pero acogedoramente desierta, entona un canto de sirena al pobre funcionario, al buen burgués lisboeta que huye del día aplastante.

Estoril es, ya lo conoce el lector, todo refinamiento y estupidez. Desde Vaco de Arcos a Cascaes, las pequeñas playas van sucediéndose, envidiosas de Estoril, lugar de cita de toda la cursilería nativa y parte de la extranjera.

La playa es una desdicha. Quienes sueñan con un Estoril que se desborda en placeres, en gentes de todas las razas, en arenas, mares y soles sin fin, se quedan boquiabiertos al ver aquella playita donde holgadamente tan sólo pueden bañarse un par de docenas de seres. Mínima y árida playa de Estoril, salpicada de rocas agrestes y de arena canija, donde va a parar misteriosamente todo el alquitrán que se da cita en la desembocadura del Tajo.

La playa de Estoril queda anualmente tan descarnada, como resultado de los temporales del invierno, que se hace preciso inyectarle arena, y, en efecto, de los arenales de la Caparica vienen los barcos cargados de arena. De arena, sí, lector, por lo demás, quintaesencia del aburrimiento, Estoril es exactamente lo opuesto de cuanto imaginan los incautos: lugar de recogimiento, villorrio recoleto donde aqueja miel de la modorra, de que hablaba Unamuno, encuentra su más insuperable mansión.

Por fortuna, además de Caparica y Estoril y Sintra, los lisboetas cuentan con un lugar donde descansar de la tremenda jornada estival. Cuentan con un parque, la Feria Popular, especie de Luna Park americano o monumental y fresquísima verbena madrileña, que se extiende por el más amplio y acogedor jardín lisboeta, Palhava. La Feria Popular de Lisboa, patrocinada por un conocido diario de la capital, es el local que la multitud escoge para divertirse "buscando" —según afirman los carteles con frases que transcribo para ustedes, pues sé lo mucho que gustan del énfasis portugués— todo cuanto se desea para que las horas pasen agradablemente y la vida tenga aquella dulzura que engendra la felicidad.

Y si quieren otro botón de muestra, se lo traslado en lusitana lengua para que no pierda sabor: "Grandiosa e exuberante beia, sempre traente, de una alegría efusiva que contagia, a sua fama corre por esse pais fora e unanimente se afirma num grande amor a verdade, que e sob todos os aspectos e em toda su expressao, a mais rica, mais deslumbrante, mais aireada e mais ampla feira instaladane hoja, em Portugal".

Ya lo saben ustedes, queridos lectores: si quieren pasar un veraneo maravilloso vengán a ver la "esfuziante" Feria de Lisboa, conjunto de todas las sorpresas que puede ofrecer el universo, página inédita que aún pueden reservarse la vida, interminable asombro. Por lo menos así lo entienden los lisboetas y son muy felices. Y lo más probable es que tengan razón.

(Continúa en sexta pág.)

## Paris presenta sus colecciones de Otoño para 1951



(Crónica de nuestro corresponsal). Toda lectora de las cosas de París sabe que entre los grandes modistos franceses hay griegos, italianos, ingleses, españoles y a'gun que otro "couille" nacido en Francia.

El absurdo preside lo concierne a la moda femenina. Sin los extranjeros, París no sería el Parnaso de la mujer, y sin París, los extranjeros del mundo carecerían de influencia para imponer sus leyes al universo femenino.

La explicación a esta doble incongruencia sólo la encontramos en una realidad comprobable: el internacionalismo parisino. Esa es una verdad que por encima de las nacionalidades se impone. Mujer; elegancia; novedad e ingenio es un compuesto que, revuelto en el orden que se quiere, dará siempre el mismo producto: París.

El 21 de julio, la Meca femenina, inauguró la gran peregrinación del año 1951, o sea la presentación oficial de sus cuarenta colecciones de otoño, que los magnates de la alta costura francesa han elaborado en el mayor de los secretos. Levantar el telón de esos aristocráticos escenarios de lujo, parece imposible. Cada modisto ha gastado un promedio de treinta millones de francos, para ofrecer al público del gran mundo la prueba de su magnífica imaginación; cada empresa productora, que reúne trescientos mil empleados en el país, sufre como valores de Banca, el misterio de sus geniales creaciones. Ya del Mundo entero llegan los enviados especiales, para reseñar el acontecimiento estético, que ordenará la silueta futura de la mujer 1951. "Ameramans" de cinematografía y televisión, reporteros de revistas y periódicos, cronistas de publicaciones y radio acuden a presenciar la explosión de este artefacto fantástico que anualmente estalla en las sesiones "chic" con más resonancia que todas las bombas juntas: la forma de la ropa, sobre el cuerpo femenino. Champagne, joyas, son rzas, sedas, oro, lulo en la más espléndida concepción de moda la función de gala del día "X" a la hora "H", en que el gran modisto anuncia: "Señoras y caballeros, he aquí la colección". A partir de ese instante, empieza a desfilar una nueva época. Otro vestido entra en la Historia: pasará una nueva página que nada ni nadie parará, sobre el relato inédito de las costumbres de un tiempo; y el maniquí, esa muñeca frágil que mide 170 de altura, pero sólo pesa 55 kilos; tiene una cinturilla de medio metro en diámetro y apenas si descansará el pie sobre el suelo para andar, esa chiquilla fotogénica, impenetrable y coquetueta, pasará por entre la aristocracia internacional.

(Continúa en sexta pág.)

# DIGADOS UD. ALGO

## Zoë Wythe nos habla de los estudiantes de español en EE. UU.



La señora Wythe es americana por matrimonio con un distinguido político americano, pero ella nació en Inglaterra, e inglesa se considera.

Mujer de gran simpatía, mucho mundo, cultura e inquietudes. Profesora de español y francés en "The American University", de Washington, hoy, en Malloca, es alumna en el I Curso de la Universidad de Barcelona que se viene desarrollando aquí.

Al preguntarle por lo mejor, a su juicio, de este I curso de verano, responde rápida:

—Todo. Las conferencias son muy buenas. Y el sitio, Mallorca, es muy grato...

—¿Y lo peor?

—No hay peor. Tal vez los alumnos con escaso dominio del idioma sean los que tengan dificultades en las conferencias... Por otra parte los profesores trabajan con verdadero entusiasmo cerca de nosotros.

Y nos explica algunas vicisitudes y anécdotas en torno a este I Curso.

La señora Wythe habla muy bien nuestro idioma, con ligero acento suramericano.

—Si me aclaras ella, he estado largas estadas en México y, también, en el Perú. Dos tierras que conservan mucho del espíritu fundacional español.

—Digame, ¿qué autores españoles interesan más a sus alumnos de castellano de Washington?

—Según el curso, claro, y, por lo tanto su dominio del castellano... Baroja, Ortega y Gasset, entre los más modernos. Pereda, Pardo Bazán y Alarcón, y los clásicos, son, asimismo, muy leídos.

—Y, ¿traducidos?

—Bosco Ibáñez a la cabeza. —Desgraciadamente, comento poderlo remediar.

Sonríe la señora Wythe, y, me dice:

—Sobria contar.

—Sí, claro.

—Y saber contar es la primera misión del novelista. Ahí tenemos el caso de Somerset Maugham a quien se ha reprochado, justamente, que cuenta bien, convirtiéndolo en un pecado lo que en el novelista es una virtud.

—¿Qué autores, siguen en el candorero de la actualidad norteamericana? Autores del país...

—Faulkner, Hemingway.

—¿Sarcany?

—Sí, también. Y en teatro Tennessee Williams.

—Tengo curiosidad por un poeta, por Ezra Pound. ¿Es verdad que está loco?

—Está, por lo menos, en un momento.

—¿Resulta un buen poeta en lengua inglesa?

La señora Wythe se sonríe.

—Un poco extravagante. De todas maneras fue lamentable su postura durante la guerra.

—Sus coqueteos con Mussolini... ¿se refiere a esto, señora Wythe?

—Cometió muchas imprudencias que le llevaron ante un tribunal que lo juzgaba por traidor. Los literatos no deben meterse en política...

—Política-libertaria, señora Wythe, no hay duda. El mundo no está para ellos.

Luego tuvo que pedirle, casi de rodillas una foto para esta sección. La señora Wythe no encontraba ni una que le pareciera bien. Barajó una cuantas, pero todas tenían su aperón. Por fin encontramos una donde ella está a su gusto. Y al nuestro, ¿qué carape!

### Vivir y filosofar

## ESPECULATIVA Y PRACTICA

Por M. RAMIS ALONSO

ciencia para el hombre.

No suframos que la hija — la ciencia —, tiránica al padre — al hombre —.

Balmes, en una nota al capítulo primero de "El Criterio" escribió: "Quisiéramos un poco menos de ciencia y un poco más de práctica, recordando lo que dice Bacon de Verulamio sobre el arte de observación, cuando le llama una especie de sagacidad, de olfato cazador, más bien que ciencia. "Ars experimentalis sagacitas potius est et odoratio quaedam venatica quam scientia".

No es que Balmes despreciara la ciencia, si decir quisiéramos un poco menos de ciencia; no, pero exige que sea práctica, útil, destinada a servir al hombre.

Por el contrario, Unamuno opone la ciencia a la utilidad, a la finalidad práctica, a las necesidades de la vida. Y todo ello por malquerencia al sentido común, y, especialmente, por ir contra Balmes, el filósofo del sentido común.

Y esa inquina que siente Unamuno, quiere pasarla como cosa científica. Ahí está su pecado.

Que no se mostró científico Unamuno en esta su enseñanza, es manifiesto, y no pondremos sino un ejemplo.

Cuando se demostró la redondez de la Tierra, ello no hizo que cambiaran lo más mínimo los procedimientos de los arquitectos, quienes siguieron construyendo edificios como si la dirección que indicaba la plomada fuese siempre paralela a sí misma.

¿Intentará Unamuno enseñar que los arquitectos van contra la ciencia? ¿No será más científico exigir de la ciencia que nos explique el por qué de no cambiar los procedimientos?

Es decir, armonizar la especulativa con la práctica. Ahí está el secreto y quehacer de la ciencia. Buscar oposición, no es lógico ni razonable ni científico. Decir que en la oposición al sentido común está la ciencia, es haber perdido el sentido científico.

(Prohibida la reproducción)



M. RAMIS ALONSO

importante Fábrica Nacional de bromuros potásico y sódico

Interés contacto con industriales propios consumidores de dichos productos. Escribir con indicación consumo anual a "Gea" S. Pedro Martir, núm. 2. Telef. 3389. Barcelona.